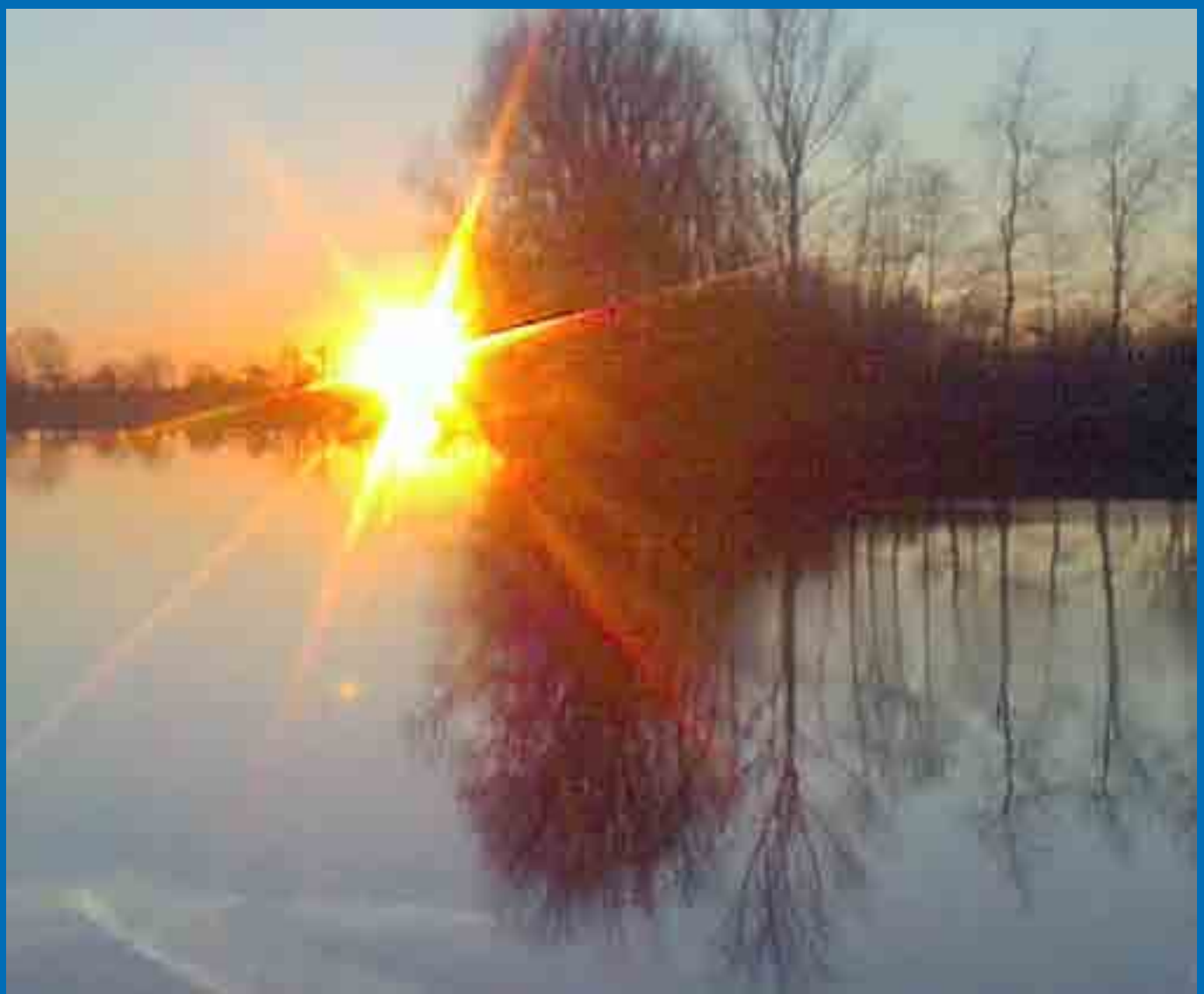




Informationen aus dem  
**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**



Jahrgang 7  
03. November 2014  
Ausgabe 22



*Goldener Herbst an der Eider (Westermoor)*



Flusslandschaft  
Eider – Treene – Sorge

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

#### Fundsachen

In der Gemeinde Hennstedt, Kreuzstraße, wurde ein Fahrrad gefunden.  
Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Dienststelle Hennstedt, Tel. 04836 990-47 oder 990-49 geltend gemacht werden.

In der Gemeinde Lunden wurde ein Kinderfahrrad gefunden.  
Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Außenstelle Lunden, Tel. 04836 990-45 oder 990-46 geltend gemacht werden.

In der Gemeinde Hennstedt wurde ein Herrenfahrrad gefunden.  
Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Dienststelle Hennstedt, Tel. 04836 990-47 oder 990-49 geltend gemacht werden.

In der Gemeinde Tellingstedt, Parkplatz Sporthalle, wurde ein Damenfahrrad gefunden.  
Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Außenstelle Tellingstedt, Tel. 04836 990-44 oder 990-88 geltend gemacht werden.

Auf dem Rastplatz an der K 43 (gegenüber Geflügelhof Nissen in Rehm-Flehde-Bargen) ist eine Kleinbildkamera und eine Spiegelreflexkamera mit Zubehör gefunden worden.  
Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Außenstelle Lunden Tel. 04836 990-45 oder 990-46 geltend gemacht werden.

#### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Schulausschusses des Amtes KLG Eider **am Mittwoch, 12. November 2014, um 19:00 Uhr**  
Sitzungsort: Sitzungssaal Amt Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Str. 1

##### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 30.10.2014
3. Mitteilungen des Vorsitzenden
4. Haushaltsberatungen für das Haushaltsjahr 2015
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

*Jörg Patt*

**Ausschussvorsitzender**

#### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Bauausschusses des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider **am Montag, 10. November 2014, um 19:00 Uhr**

Sitzungsort: Sitzungsraum Amtsverwaltung Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Str. 1

##### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 21.10.2014
3. Mitteilungen des Vorsitzenden
4. Haushaltsberatungen für das Haushaltsjahr 2015
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Hans-Peter Maaß*

**Ausschussvorsitzender**

### Veranstaltungen zum diesjährigen Volkstrauertag in den Gemeinden des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider am 16. November 2014

Gemeinde	Ort/Treffen	Ablauf	
<b>Dellstedt</b> <b>Delve</b>	Kapelle	09:30 Uhr	Gedenkfeier mit anschließender Kranzniederlegung am Ehrenmal
	St. Marienkirche	09:30 Uhr	Gottesdienst mit anschließender Kranzniederlegung an den Ehrenmälern Delve und Schwienhusen
<b>Fedderingen</b> <b>Gaushorn und Welmbüttel</b>	Gemeindehaus	12:00 Uhr	Kranzniederlegung am Gemeindehaus
	Ehrenmal in Welmbüttel	10:00 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal mit anschließendem Beisammensein im Infohaus am Sportplatz
<b>Glüsing</b>	Ehrenmal	11:30 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal
<b>Hemme</b>	St.-Marien-Kirche	10:00 Uhr	Gottesdienst mit anschließender Kranzniederlegung am Ehrenmal
<b>Hennstedt</b>	Secunduskirche	10:00 Uhr	Gottesdienst mit anschließender Kranzniederlegung in der Kirche
<b>Hollingstedt</b>	Ehrenmal	11:00 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal unter Mitwirkung der Feuerwehrkapelle und des Männergesangsvereines Delve
<b>Kleve</b>	Ehrenmal	11:30 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal unter Mitwirkung der Freiwilligen Feuerwehr und des Männergesangsvereines von 1895
<b>Krempel</b>	Ehrenmal	10:30 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal mit musikalischer Untermalung des Blasorchesters Lehe - Lunden
<b>Lehe</b>	Ehrenmal	11:00 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal unter Mitwirkung des Feuerwehrmusikzugs Lehe
<b>Linden</b>	Gastwirtschaft Lindenhof	11:00 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal
<b>Lunden</b>	Kriegsgräber	10:00 Uhr	Kranzniederlegung an den Kriegsgräbern beim Friedhof
	Ehrenmal	10:30 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal
	St.-Laurentius-Kirche	17:00 Uhr	Gottesdienst in der St. Laurentius-Kirche
<b>Pahlen</b>	Schule	09:00 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal im Schlosspark mit anschließendem Gottesdienst in der Dankeskirche und Kranzniederlegung auf dem Friedhof gemeinsam mit der Feuerwehr
			Kranzniederlegung am Ehrenmal unter Mitwirkung des Posaunenchores Lunden
<b>Rehm-Flehde-Bargen</b> <b>Schalkholz</b>	Ehrenmal	10:30 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal
	Gastwirtschaft Schützenhof	10:00 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal
<b>St. Annen</b> <b>Schlichting</b> <b>Süderdorf</b>	Kirche St. Anna	09:00 Uhr	Gottesdienst mit anschließender Kranzniederlegung am Ehrenmal
	St. Rochus-Kirche	10:30 Uhr	Gottesdienst mit anschließender Kranzniederlegung am Ehrenmal
	Ehrenmal Ortsteil Wellerhop	10:30 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal Tellingstedt
<b>OT Rederstall</b> <b>Tellingstedt Ort</b>	Ehrenmal OT Rederstall	09:30 Uhr	Kranzniederlegung am Ehrenmal
	St. Martinskirche	10:00 Uhr	Gottesdienst mit anschließender Kranzniederlegung am Ehrenmal auf dem Kirchplatz, danach Kranzniederlegung am Ehrenmal Eichenweg
<b>Wrohm</b>	Friedenskirche	10:00 Uhr	Gottesdienst mit anschließender Kranzniederlegung am Ehrenmal

## Gratulationen im November 2014 im Amtsbezirk Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Wir haben für November 2014 als Nachtrag noch eine goldene und eine eiserne Hochzeit.  
Hierzu gratulieren wir sehr herzlich und wünschen alles Gute!

Datum	Anlass	Anschrift
13.11.	goldene Hochzeit	Eheleute Hildegard und Heinz Wilms 25774 Lehe
25.11.	eiserne Hochzeit	Eheleute Elfriede und Gerhard Arndt 25776 Rehm-Flehde-Bargen

### Wichtiger Hinweis:

Vor jedem Jubiläum werden Sie von meiner Kollegin Frau Wershöfen angeschrieben.

Ich möchte Sie nochmals daran erinnern, dass in diesem Schreiben auf der Rückseite eine **Einverständniserklärung zur Veröffentlichung** abgegeben werden muss.

Sollten Sie diese nicht beantworten, erfolgt **keine Veröffentlichung** im Informationsblatt des Amtes KLG Eider!

Mit freundlichen Grüßen

Sylvana Charalambidis  
Amt KLG Eider

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

### Gemeinde Fedderingen

### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Fedderingen **am Mittwoch, 26. November 2014, um 20:00 Uhr**  
Sitzungsort: im Gemeindehaus am Heideweg, Fedderingen

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 4 vom 28.04.2014
3. Mitteilungen der Bürgermeisterin
4. Informationen zum Sachstand/Kompromisslinie Netzausbau 380 KV-Leitung
5. Informationen über die Breitbandversorgung in der Gemeinde Fedderingen
6. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2014 bis 30.06.2014
7. Reparaturen am Feuerwehrfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Fedderingen-Wiemerstedt
8. Bewirtschaftungskosten des Feuerwehrgerätehauses Fedderingen
9. Beratung und Beschlussfassung über einen Zuschuss für das Kreisschuljugendboßeln
10. Verfassung einer Resolution gegen das Fracking
11. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die Übertragung von gemeindlichen Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
12. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die Übertragung von gemeindlichen Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
13. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 mit mittelfristiger Finanzplanung für die Finanzplanjahre 2014 bis 2018
14. Sanierung der Brücke am Loher Weg
15. Grundstücksangelegenheiten
16. Eingaben und Anfragen

**Zu Tagesordnungspunkt 4. bitte ich um die Teilnahme aller betroffenen Grundstückseigentümer!**

Mit freundlichen Grüßen

gez. Gabriele Beetz  
Bürgermeisterin

### Gemeinde Groven



### Einladung

Zu der **am Montag, 17. November 2014, um 20:00 Uhr** im Sitzungssaal Amt Lunden, Nordbahnhofstraße 7, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Groven lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 6 vom 16.06.2014
3. Mitteilung der Bürgermeisterin
4. Gesundheitsversorgung im Raum Lunden
5. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
6. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
7. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2014 bis 30.06.2014
8. Beteiligung an der Anschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges der Feuerwehr Lunden
9. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 mit mittelfristiger Finanzplanung für die Haushaltsjahre 2014 -2018
10. Straßen und Wege
11. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Marie-Luise Witt  
Bürgermeisterin

### Gemeinde Hennstedt



[www.hennstedt-Dithmarschen.de](http://www.hennstedt-Dithmarschen.de)

### Bekanntmachung - Sonnenschutz

Die **Gemeinde Hennstedt**, vertreten durch das Amt KLG Eider beabsichtigt den Neubau des Markttreffs „Inne Meern - Geest-Treff Hennstedt“ Veranstaltungs- und Kulturzentrum Hennstedt

<b>Vergabestelle:</b>	Amt KLG Eider
<b>Vergabeverfahren:</b>	Öffentliche Ausschreibung
<b>Vergabenummer:</b>	1214.15
<b>Maßnahme:</b>	Neubau des Markttreffs „Inne Meern - GeestTreff Hennstedt“ Veranstaltungs- und Kulturzentrum Hennstedt
<b>Leistung:</b>	Sonnenschutz
<b>Ausführungsort:</b>	25779 Hennstedt
<b>Ausführungsfristen:</b>	
<b>Beginn:</b>	09.02.2015 (vorab Montageplanung und Fertigung)
<b>Fertigstellung:</b>	13.02.2015
<b>Anforderung der Vergabeunterlagen bei:</b>	Jebens und Schoof Architekten Speichergasse 6 25746 Heide Tel.: 0481 123958-34, Fax 0481 78607-40, E-Mail: info@jebensschoof-architekten.de
<b>Anforderung bis spätestens 10 Werktage nach Veröffentlichung.</b>	
<b>Angebotseröffnung:</b>	01.12.2014, 12:00 Uhr

Vollständiger Bekanntmachungstext unter [www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de).

## Bekanntmachung - Metallbauarbeiten

Die **Gemeinde Hennstedt**, vertreten durch das Amt KLG Eider beabsichtigt den Neubau des Markttreffs „Inne Meern - Geest-Treff Hennstedt“ Veranstaltungs- und Kulturzentrum Hennstedt

**Vergabestelle:** Amt KLG Eider  
**Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung  
**Vergabenummer:** 1214.14  
**Maßnahme:** Neubau des Markttreffs „Inne Meern - GeestTreff Hennstedt“ Veranstaltungs- und Kulturzentrum Hennstedt

**Leistung:** Metallbauarbeiten  
**Ausführungsort:** 25779 Hennstedt

**Ausführungsfristen:**

**Beginn:** 05.01.2015

**Fertigstellung:** 27.03.2015

**Anforderung der Vergabeunterlagen**

**bei:** Jebens und Schoof Architekten  
 Speichergasse 6  
 25746 Heide  
 Tel.: 0481 123958-34, Fax 0481 78607-40,  
 E-Mail: info@jebensschoof-architekten.de  
**Anforderung bis spätestens 10 Werktage nach Veröffentlichung.**

**Angebotseröffnung:** 01.12.2014, 11:00 Uhr

Vollständiger Bekanntmachungstext unter [www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de).

## Bekanntmachung - Estricharbeiten

Die **Gemeinde Hennstedt**, vertreten durch das Amt KLG Eider beabsichtigt den Neubau des Markttreffs „Inne Meern - Geest-Treff Hennstedt“ Veranstaltungs- und Kulturzentrum Hennstedt

**Vergabestelle:** Amt KLG Eider  
**Vergabeverfahren:** Öffentliche Ausschreibung  
**Vergabenummer:** 1214.13  
**Maßnahme:** Neubau des Markttreffs „Inne Meern - GeestTreff Hennstedt“ Veranstaltungs- und Kulturzentrum Hennstedt

**Leistung:** Estricharbeiten  
**Ausführungsort:** 25779 Hennstedt

**Ausführungsfristen:**

**Beginn:** 16.03.2015

**Fertigstellung:** 17.04.2015

**Anforderung der Vergabeunterlagen**

**bei:** Jebens und Schoof Architekten  
 Speichergasse 6  
 25746 Heide  
 Tel.: 0481 123958-34, Fax 0481 78607-40,  
 E-Mail: info@jebensschoof-architekten.de  
**Anforderung bis spätestens 10 Werktage nach Veröffentlichung.**

**Angebotseröffnung:** 01.12.2014, 10:00 Uhr

Vollständiger Bekanntmachungstext unter [www.amt-eider.de](http://www.amt-eider.de).

## Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Sozial- und Gesundheitsausschusses der Gemeinde Hennstedt **am Dienstag, 11. November 2014, um 19:30 Uhr** im Besprechungsraum des Amtes in Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Str. 1

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 27.05.2014
3. Mitteilungen des Vorsitzenden
4. Weihnachtsaktion
5. Partnerschaft mit der Gemeinde Feldkirchen in Österreich
6. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Georg Hentscher*  
**Vorsitzender**

## Die Gemeinde Hennstedt (2.000 Einwohner) sucht

### Pächter/-in für das Kultur und Veranstaltungszentrum

#### (Vollgastronomie)

Das Objekt wird in zentraler Lage als Neubau (gepl. Eröffnung 1. Juli 2015) errichtet und verfügt über Gastraum, Clubraum und Saal (insges. 160 qm Gastraum) sowie 5 Gästezimmer. Pacht-höhe 1.200 Euro/mtl. (kalt).



*Erwartet werden:*

- Ausbildung als Koch/Köchin od. vgl. Qualifikation
- Banketterfahrung
- Eigenbeteiligung bei der Ausstattung
- Zusammenarbeit mit der Gemeinde bei der Vergabe von Terminen

*Geboten werden:*

- Reges kulturelles Vereins- und Gemeindeleben
  - Einflussmöglichkeit auf die Küchenausstattung
- Bewerbungen mit Lebenslauf/Ausbildungszeugnissen, konzeptionellen und betriebswirtschaftlichen Vorstellungen bis zum 30. November 2014 an: Bürgermeisterin Anne Riecke, E-Mail: a-riecke@t-online.de.

## Gemeinde Hövede

### Einladung

zu einer **öffentlichen Einwohnerversammlung** der Gemeinde Hövede gem. § 16 b der Gemeindeordnung **am 13. November 2014, um 19:30 Uhr** in der Gaststätte „Schützenhof“, Hauptstr. 30, Schalkholz

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Vorstellung des Konzeptes Mineralstoffdeponie West in Schalkholz/Hövede durch die Firmen Holcim AG und Otto Dörner GmbH & Co. KG
3. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Uwe Harbeck*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Kleve



[www.kleve-dithmarschen.de](http://www.kleve-dithmarschen.de)

### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Kleve **am Dienstag, 4. November 2014, um 19:30 Uhr**  
 Sitzungsort: Gastwirtschaft „Dithmarscher Hof“ in Kleve, Hauptstr. 19

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 7 vom 09.09.2014
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Beschlussfassung über die Instandsetzungsmaßnahmen an Wirtschaftswegen
5. Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die Übertragung von gemeindlichen Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

6. Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die Übertragung von gemeindlichen Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
7. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
8. Sachstandsmitteilungen zu Mietangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Werner Oetjens*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Krempel

### Einladung

Zu der **am Dienstag, 4. November 2014, um 19:30 Uhr** im Haus des Gastes, Krempel, Tannenweg 2 a, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Sozialausschusses der Gemeinde Krempel lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Nachlese des Krempler Herbstvergnügens
3. Veranstaltung für Kinder/Jugendliche der Gemeinde 2014
4. Seniorenveranstaltung 2014
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Jürgen Sonnberg*  
**Vorsitzender**

## Gemeinde Lehe



### Einladung

Zu der **am Dienstag, 4. November 2014, um 19:30 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus, Schulstraße 20, 25774 Lehe, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Sozialausschusses der Gemeinde Lehe lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 10.06.2014
3. Mitteilungen der Vorsitzenden
4. Beratungen über anstehende Veranstaltungen
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Ulrike Beste*  
**Vorsitzende**

## Gemeinde Lunden



### Einladung

Zu der **am Montag, 10. November 2014, um 19:30 Uhr** im Sitzungssaal Amt Lunden, Nordbahnhofstr. 7, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Lunden lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 11 vom 23.10.2014
3. Mitteilungen des Bürgermeisters und der Ausschussvorsitzenden
4. Eintrittspreise Schwimmbad

5. Eingaben und Anfragen  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
6. Personalangelegenheiten
7. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Peter Ahrens*  
**Bürgermeister**

### Einladung

Zu der **am Montag, 17. November 2014, um 19:00 Uhr** im Besprechungszimmer Amt Lunden, Nordbahnhofstraße 7, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Kulturausschusses der Gemeinde Lunden lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 6 vom 14.10.2014
3. Mitteilungen
4. Beratung über die 875-Jahr-Feier in Lunden im Jahre 2015
5. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Birgit Dethlefs*  
**Vorsitzende**

### Einladung

Zu der **am Samstag, 15. November 2014, um 10:00 Uhr** im Sitzungssaal Amt Lunden, Nordbahnhofstraße 7, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Bau- und Wegeausschusses der Gemeinde Lunden lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 31.05.2014
3. Mitteilungen des Vorsitzenden
4. Straßen- und Wegeangelegenheiten
5. Zustand der Umkleieräume im Schwimmbad
6. Eingaben und Anfragen

Wir treffen uns am Amtsgebäude, dann fahren wir durch den Ort und anschließend wird im Amt weiter beraten.  
Ich bitte hierzu ein Fahrrad mitzubringen.

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Ernst-Heinrich Tams*  
**Vorsitzender**



## Gemeinde Schalkholz

### Einladung

zu einer **öffentlichen Einwohnerversammlung** der Gemeinde Schalkholz gem. § 16b der Gemeindeordnung **am 13. November 2014, um 19:30 Uhr** in der Gaststätte „Schützenhof“, Hauptstr. 30, Schalkholz

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Vorstellung des Konzeptes Mineralstoffdeponie West in Schalkholz/Hövede durch die Firmen Holcim AG und Otto Dörner GmbH & Co. KG
3. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Manfred Lindemann*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Schlichting

### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Schlichting **am Montag, 3. November 2014, um 20:00 Uhr**  
Sitzungsort: Gastwirtschaft „Dörpskrog“ in Schlichting, Dorfstr. 45

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 6 vom 12.06.2014
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
5. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
6. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.01.2014 bis 30.06.2014
7. Ausgaben für Kindertagesstätten und Spielstuben im Jahr 2013
8. Bau- und Wegeangelegenheiten
9. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Herbert Voss*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Süderdorf



### Einladung

Zu der **am Mittwoch, 5. November 2014, um 19:30 Uhr**, im Haus von Henning Rohde, Lüdersbütteler Str. 12, 25782 Süderdorf stattfindenden öffentlichen Sitzung des Kulturausschusses der Gemeinde Süderdorf lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 02.04.2014
3. Vorbereitung der Weihnachtsfeier 2014
4. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Jutta Beeck*  
**Vorsitzende**

## Gemeinde Tellingstedt



### Einladung

Zu der **am Dienstag, 11. November 2014, um 19:00 Uhr**, in der Gaststätte ‚Zur Traube‘, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Sportausschusses der Gemeinde Tellingstedt lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift vom 26.08.2014
3. Mitteilungen des Bürgermeisters und des Ausschussvorsitzenden
4. Präsentation der Analyse des Zustandes des Schwimmbades der Gemeinde Tellingstedt sowie der Sanierungsmaßnahmen durch das Ingenieurbüro Gagateg
5. Haushaltsplanung 2015

6. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Sportausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
7. Personalangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Norbert Arens*  
**Ausschussvorsitzender**

### Einladung

Zu der **am Donnerstag, 6. November 2014, um 19:30 Uhr**, in der Gaststätte ‚Zur Traube‘, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Tellingstedt lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 6 vom 01.09.2014
3. Mitteilungen des Vorsitzenden
4. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit den amtsangehörigen Gemeinden zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf das Amt KLG Eider
5. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zur Übertragung gemeindlicher Selbstverwaltungsaufgaben auf die Gemeinde Hennstedt
6. Sanierung des Schwimmbades
7. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Finanzausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
8. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Norbert Arens*  
**Vorsitzender**

### Einladung

zu einer **öffentlichen Einwohnerversammlung** der Gemeinde Tellingstedt gem. § 16b der Gemeindeordnung **am 13. November 2014, um 19:30 Uhr** in der Gaststätte „Schützenhof“, Hauptstr. 30, Schalkholz

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Vorstellung des Konzeptes Mineralstoffdeponie West in Schalkholz/Hövede durch die Firmen Holcim AG und Otto Dörner GmbH & Co. KG
3. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Helmut Meyer*  
**Bürgermeister**

## Gemeinden Welmbüttel-Gaushorn-Schrum

### Einladung

Zu der **am Dienstag, 11. November 2014, um 19:30 Uhr**, im „Dree-Dörper-Huus“, Bundesstr. 11 in Welmbüttel, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Feuerwehrausschusses der Gemeinden Welmbüttel-Gaushorn-Schrum lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Mitteilungen der Bürgermeisterin
3. Beratung und Beschlussfassung zum Investitionsplan der Feuerwehr
4. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Karin Wrage*  
**Bürgermeisterin**



## Nichtamtlicher Teil

Amt Eider

Volkshochschule  
Tellingstedt-Hennstedt e. V.Auszug aus dem Herbst-Programm 2015:  
GESELLSCHAFT UND LEBEN

- 1161 Teatime in der VHS 18,- EUR**   
Freitag, 14. November 2014  
19:30 - 22:00 Uhr  
mit Rainer Schmidt, Hanse - 1 Termin  
Teehandel/Stexwig  
*Seminarraum 1 VHS Tellingstedt*  
Genießen Sie einen Abend mit Rainer Schmidt als Tee - Experten. Er referiert über die unterschiedlichen Teeanbaugebiete und Provenienzen, und beschreibt den Unterschied zwischen grünen und schwarzen Tees. Während einer anschließenden professionellen Teeverkostung werden 12 bis 14 unterschiedliche schwarze, weiße, grüne, halbfermentierte und Rooibosteas vorgestellt, die jeder Teilnehmer individuell probieren kann. Praxisnah wird die richtige Zubereitung der unterschiedlichen Teesorten erklärt und Tips für die Lagerung im Haushalt, Brühzeit, Dosierung sowie für den richtigen Einkauf und die Sortenauswahl gegeben. Im Anschluss steht ausreichend Tee zum Trinken für Sie kostenlos bereit.
- 1051 Sicherheit für Senioren 2,50 EUR**  
Donnerstag 15:30 - 16:30 Uhr  
20. November 2014 1 Termin  
Jürgen Szczecinna, Meldorf, Sicherheitsberater für Senioren  
*Seminarraum VHS in Tellingstedt*
-   
Senioren sind für eine Reihe von Betrugs- und Verbrechen delikten eine bevorzugte Zielgruppe. Dies führt bei älteren Menschen zu Verunsicherung und schürt Ängste. Das Konzept „Sicherheitsberater für Senioren“ will dem entgegenwirken. Es ist in Zusammenarbeit mit der Landespolizei in Schleswig-Holstein entstanden und wird genauso vorgestellt, wie ein Überblick über geplante Veranstaltungen zu Einzelthemen an folgenden Abenden gegeben wird.
- 1141 Erwerb des 68,- EUR**  
**MOTORSÄGE-SACHKUNDE-NACHWEISES** 09:00 - 17:00 Uhr  
1 Termin  
Sonnabend, 22. November 2014  
*Schule Tellingstedt*  
mit Kreisförster Udo Englert und Forstwirt Jörg Sendzek  
Der Umgang mit der Motorsäge ist nicht ohne Risiko. So muss auch das Gefahrenpotential von Bäumen bei der Brennholzselbstwerbung im Wald richtig eingeschätzt werden. Seit 2005 müssen Selbstwerber den Motorsäge-Sachkundenachweis besitzen, damit die Brennholzselbstwerbung in zertifizierten Kreisforsten erfolgen kann.

## KULTUR

- 2652 Handgemachtes für gestaffelte Gebühr**  
**Groß und Klein** 09:00 - 12:45 Uhr  
Samstag, 08. November 2014 1 Termin  
Leitung: Carmen Dörfler  
(Tel. 04836 3659896)  
Seminarraum 3 in der VHS Tellingstedt (Hamburger Str. 5 Raiba)  
Patchwork arbeiten leicht gemacht. Fertigen Sie an einem Vormittag Ihr eigenes persönliches Vorzeigestück (inkl. Schnittmuster).  
Thema: Hülle/Taschen für E-Book, Smartphone, I-Phone, I-Pad.  
**Kursgebühr 3 TN => 26,- EUR, 2 TN => 39,- EUR, /zuzügl. Material**
- 26402 NÄHEN und Schneidern 35,- EUR**  
**mit der Maschine** 09:00 - 16:00 Uhr  
Sonnabend 1 Termin  
08. November 2014  
Tagesseminar unter der Leitung von Sieglinde Bock einschl. Mittagspause  
Ort: Technikraum, Schule Hennstedt, max. 6 TN (Mindestalter 16 J.)

## GESUNDHEIT UND FITNESS

- 3411 Einführung in die Reflex- 39,- EUR**  
**zonentherapie am Fuß** 18:00 - 19:30 Uhr  
**(RZF)** 4 Termine  
Montag  
03. November 2014  
mit Stefan Rahn und Team (*RZF in Anlehnung an Hanne Marquardt*)  
*Physikalische Therapie, Grashofweg 15*  
- begrenzte Teilnehmerzahl -  
Inhalt: Anatomie des Fußes, Befunderhebung, Durchführung und Auffindung der einzelnen Zonen, Reaktionen, spezielle Aspekte der RZF, Indikation/Kontraindikation, Auffinden von Reflexpunkten und Erlernen von Wirkungsweisen und Zusammenhängen.
- 3232 MEDIZINISCHE GERÄTE- 24,- EUR**  
**TRAININGSTHERAPIE** 19:00 - 19:45 Uhr  
Mittwoch 4 Termine  
19. November 2014  
Ergänzungskurs zu 3231. **Teilnehmer von 3231 erhalten 25 % Ermäßigung**
- 3741 Kochen mit 24,- EUR**  
**Kochprofi Klaas Bunge** 19:00 - 22:00 Uhr  
Montag, 10. November 2014 1 Termin  
In der Schulküche  
Tellingstedt  
**Dessert- Mehr als nur ein Nachtisch!**  
Der verführerische Abschluss eines guten Essens- Das Dessert! Tauchen Sie mit Klaas Bunge in die Geheimnisse ausgesuchter Süßspeisen ein und verwöhnen Sie Ihre Liebsten und sich selbst mit kleinen, feinen Leckereien. (*Gebühr zzgl. Lebensmittel*)

## GRUNDBILDUNG/Kinderkurse

- 6242 Nähen und Schneidern 35,- EUR**  
**mit der Maschine für** 16:00 - 18:00 Uhr  
**Jugendliche** 3 Termine  
12. November 2014 bis  
26. November 2014,  
jeweils mittwochs  
Kursleitung: Sieglinde Bock  
Ort: Technikraum, Schule Hennstedt, max. 6 TN (Alter 12 bis 16 J.)  
Unter Anleitung einer erfahrenen Fachkraft lernen unsere Nachwuchskräfte mit der elektrischen Nähmaschine eigene Ideen und Wünsche nach pfiffiger Kleidung oder anderer Dinge aus Textilstoffen zu realisieren. Bitte mitbringen: Nähutensilien (Schere, Nadeln, Maßband), Schnittmuster, Stoffe, Änderungsmaterial

**GRUNDBILDUNG/Fahrten und Besichtigungen**



**0118**      Dienstag, 04. November 2014  
 Abfahrt Hennstedt (Kirche)      13:00 Uhr  
 Tellingstedt (ZOB)      13:15 Uhr  
**Besichtigung Westhof Bio-Gemüse GmbH/**  
 Friedrichgabekoog/Dith.



Der Westhof ist seit 1972 im Besitz der Familie Carstens. Rainer Carstens übernahm den Betrieb 1978 mit 60 ha Eigenland und pachtete die ersten Ländereien in der Nähe des Westhofs. Nach 3 Jahren Umstellungszeit war 1992 der Westhof auf eine Größe von 110 ha angewachsen. Heute ist die biologisch bewirtschaftete Gesamtbetriebsfläche mehr als 700 ha groß.  
 Nach der Besichtigung wird noch ein Halt im Hofcafe „Fünf Linden“ in Hemmigstedt gemacht. (Kaffee und 1 Stück Torte sind inklusive)  
**Kostenbeitrag:**  
**19,- EUR/Mitglieder:      16,- EUR/Fahrt in Fahrgemeinschaften**



**Nochmal die Kurve kriegen**

**Altersarmut vermeiden!**

**Fachtag Altersvorsorge in Heide**

Voraussetzung für eine gute gesetzliche Rente sind robuste Erwerbsbiografien. Die Realität sieht anders aus: Längere Phasen von Arbeitslosigkeit und Beschäftigung im Niedriglohnssektor, in Leiharbeit, Teilzeit oder in Minijobs treten immer häufiger auf. Damit steigt das Risiko vieler Menschen, im Alter unter die Armutsgrenze zu fallen. Besonders sind nach wie vor Frauen, aber auch in zunehmendem Maße Männer von dieser Problematik betroffen.

Eine zusätzliche private Vorsorge erscheint also sinnvoll. Doch fällt es vielen Verbraucherinnen und Verbrauchern schwer, sich im Dschungel der Altersvorsorgeprodukte und ihrer Varianten zurechtzufinden. Sie sind unsicher, welches das richtige Produkt für ihre individuelle Situation ist: passt es zum Einkommen, Beruf, zur familiären Situation und zum Konsumverhalten, überdauert es auch mögliche Lebenskrisen wie Jobverlust oder Scheidung? Viele verkennen auch, dass private Altersvorsorge eine lebenslange Aufgabe ist und frühestmöglich begonnen werden sollte und, dass vor dem Sparen ein Blick auf die finanzielle Situation und Absicherung heute sinnvoll ist.

Mit unseren Fachtagen<sup>1</sup> wollen wir auf die Problematik der Altersarmut aufmerksam machen. Wir wünschen uns eine breite Aufmerksamkeit und die Teilnahme von interessierten Verbraucherinnen und Verbrauchern sowie verschiedener Akteure und Interessengruppen. Wir wollen durch interessante Beiträge und Diskussionen gute Lösungsansätze auf den Weg bringen. Eine Kontaktbörse soll dazu beitragen, dass Interessierte sich zu dem Thema regional vernetzen. Der Fachtag Altersvorsorge der Verbraucherzentrale in Heide erfolgt in Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Heide und der Rentenversicherung.

**Wann:      05.11.2014**  
**14 - 17 Uhr**  
**Wo:      Bürgerhaus**  
**Neue Anlage 5**  
**25746 Heide**

**Programm:**

- 13:30 Eintreffen der Teilnehmerinnen und Teilnehmer**
- 14:00 Eröffnung und Begrüßung**  
 Heide Ilka Marczinik, erste Stellvertreterin des Bürgervorstehers der Stadt  
 Gabriele Petersen, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Heide
- 14:30 Jan-Daniel Prier, Deutsche Rentenversicherung Nord**  
 „Altersarmut aus Sicht der gesetzlichen Rentenversicherung“  
 Definition von Armut, Statistik zur Höhe der Renten aus der gesetzlichen Rentenversicherung, Rente und Grundsicherung, Risikofaktoren bei der Rentenberechnung, Maßnahmen zur Vermeidung von Altersarmut, Aktuelle gesetzliche Neuregelungen und Zielsetzungen
- 15:00 Prof. Dr. Christian Brütt, Sozialpolitik & Armutsforschung, Fachhochschule Kiel**  
 Die Rente ist sicher - aber für immer mehr Menschen kein Schutz vor Armut  
 - Ausmaß, Ursachen und Gegenmaßnahmen von Altersarmut aus soziologischer Sicht
- 15:30 Pause mit kleinem Catering und „Kontaktbörse“**  
 In dieser Pause bekommen die Teilnehmer die Möglichkeit, sich auszutauschen, zu vernetzen und persönliche Fragen auf vorbereiteten Karten zu stellen. Diese Fragen werden in die folgende Diskussion eingebunden. Kontaktbörse
- 16:00. Moderierte Diskussion**  
 Wege zur Vermeidung von Altersarmut  
 Wie kann Altersvorsorge funktionieren? Welche Fragen und Probleme haben Verbraucherinnen und Verbraucher tatsächlich? Gibt es Wege aus der Altersarmut?  
 Michael Herte, Referent Finanzdienstleistungen der Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein e. V., Martina Ruffmann, Finanzexpertin der Verbraucherzentrale in Heide, Prof. Dr. Christian Brütt, Jan-Daniel Prier, Gabriele Petersen, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Heide.
- 16:45 Abschluss und Verabschiedung**

Die Veranstaltung ist kostenfrei

**Es wird um eine Anmeldung bis zum 28.10.2014 gebeten (Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen)**

**Fachtag Altersvorsorge in Heide am 05.11.2014**

Name \_\_\_\_\_

ggf. Institution \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Ich komme allein ( ) \_\_\_\_\_

Ich bringe mit (Name) \_\_\_\_\_

Ich komme nicht ( ) \_\_\_\_\_

Ich möchte mich bzw. meine Organisation während der Kontaktbörse präsentieren  
 Per E-Mail      russ@vzsh.de  
 Per Fax:      0431 59099-77



Über unsere Internetseite [www.vzsh.de](http://www.vzsh.de)

<sup>1</sup> Diese Veranstaltung ist Teil einer Veranstaltungsreihe, die wir Dank einer Förderung durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie des Landes Schleswig-Holstein im November an fünf Standorten in Schleswig-Holstein durchführen.

## Think before you post - Denk nach bevor Du postest

Mit einer Kampagne unter dem Motto „think before you post“ möchten wir, die Landesarbeitsgemeinschaft der hauptamtlichen Gleichstellungsbeauftragten (LAG), auf die Problematik des „Sexting“ aufmerksam machen. Die ist eine Mischung aus den Wörtern Sex und Texting und meint das Versenden von intimen Fotos, mit einer erotischen Nachricht über SMS, WhatsApp, Chatrooms und soziale Netzwerke wie Facebook.

Mit großer Sorge beobachten wir bei Jugendlichen die unüberlegte Weitergabe von zum Teil sehr intimen Bildern, die dann über das Netz ohne Einverständnis der Jugendlichen erscheinen. Für die Jugendlichen, kann dies fatale Folgen haben. So gibt es schon viele Betroffene, die später mit diesen Fotos z. B. in Bewerbungsverfahren konfrontiert werden.

Besonders beliebt ist dies bei Mädchen und Jungen zwischen 13 und 15 Jahren. Die Jugendlichen sehen es als Mutprobe, Liebesbeweis oder werden durch sozialen Druck dazu gedrängt und versenden dann diese Bilder in dem Glauben, dass diese privat bleiben. Dies ist aber oftmals nicht der Fall. Die Bilder werden nach Streit, Trennung oder auch sofort weitergeleitet und erreichen durch „WhatsApp“, „Facebook“ und Co durch nur einige Klicks soziale Gruppen wie Schulen, Sportvereine etc.

Durch die Veröffentlichung der Bilder sind diese auch für kinderpornografische Zwecke nutzbar.

Der Schaden für die Opfer ist immens, denn wenn diese Bilder erst einmal im Umlauf sind, gibt es keine Möglichkeit mehr, sie aus dem Verkehr zu ziehen und endgültig zu löschen.

Zu diesem Thema möchte die LAG nun einen Videoclip/Handy-wettbewerb ausrufen, damit die Jugendlichen sich mit diesem Thema kritisch auseinandersetzen. Der selbstgedrehte Film soll die Länge von 3 Minuten nicht überschreiten und sich

- mit diesem Thema und

- den daraus entstehenden Gefahren auseinandersetzen.

Alle Darbietungsformen (Animationsfilm, Spielszene, Dokumentarfilm) sind erlaubt. Teilnehmen können alle Jugendlichen bis 18 Jahre mit Wohnsitz in Schleswig-Holstein. Die Altersgrenze gilt nicht für Betreuungspersonen.

Die ersten drei Videos erhalten Preisgelder im Wert von 500 bis 200 Euro. Einsendungen mit den Beiträgen bitte auf DVD oder USB Stick per Post an Wiebke Tischler, Gleichstellungsbeauftragte, Amt Kellinghusen, Am Markt 7, 25548 Kellinghusen. Einsendeschluss ist der 31. Dezember 2014.

Wer weitere Informationen zu dieser Kampagne haben möchte, kann sich gerne an Inka Schubert, Gleichstellungsbeauftragte im Amt KLG Eider, Tel. 04836 99052 wenden.

Video-/Handyclipwettbewerb für Jugendliche zum Thema Sexting

## SPARCLUB „HOL DI RAN“

Der Sparclub „Hol Di Ran“ der Raiffeisenbank eG. Heide lädt hiermit alle Sparerinnen und Sparer zum **Sparclubessen** mit Tombola, Tanz und Musik von Peter Schnitt am Samstag dem, 29. November 2014 um 20:00 Uhr in den Lindenhof herzlich ein.

Gäste sind herzlich willkommen.

Auszahlung nur am 29. November 2014 ab 18:00 Uhr.

Anmeldungen bitte bis zum 22. November 2014 im Lindenhof bei der Familie Mulas.

Mit freundlichen Grüßen

Rolf Moellmer

1. Vorsitzender



## Kirchenseite

### Termine der Kirchengemeinde Pahlen vom 02.11. -16.11.2014

19.10.2014

17:00 Uhr

Gottesdienst, Pastor R. Burzeya

26.10.2014

19:00 Uhr

Taizè-Andacht

02.11.2014

18:00 Uhr

Lutherchor zu Gast in Pahlen

09.11.2014

9:30 Uhr

Gottesdienst, Pastor J. Denke

Termine für Kinder

montags

15:00 - 16:00 Uhr

Kinderakkordeongruppe

unter der Leitung von Nicole Jessen

mittwochs

15:00 - 16:00 Uhr

Kinderakkordeongruppe

unter der Leitung von Nicole Jessen

Termine für Frauen

04.11.2014

9:00 Uhr

Frauenfrühstück im Gemeindehaus

montags

19:00 Uhr

Bastelkreis im Gemeindehaus

Termine für Senioren

23.10.2014

14:00 Uhr

Club 60

13.11.2014

14:00 Uhr

Club 60

Termine Canta Nova Jugendchor

dienstags

17:30 - 18:30 Uhr

Jugendchor unter der Leitung

von Gretel Rieck

Termine Gospelchor

Chorprobe im Gemeindehaus jeweils um 20:00 Uhr am

1., 3. und 5. Donnerstag im Monat.

07.11.2014

19:30 Uhr

Albersdorf Dithmarsenpark, Halle 22

04.12.2014

19:30 Uhr

St.-Marien-Kirche, Eddelak

06.12.2014

19:00 Uhr

St.-Martins-Kirche, Nortorf

15.12.2014

17:00 Uhr

St.-Johannes-Kirche, Kiel-Gaarden

19.12.2014

19:30 Uhr

St.-Martins-Kirche, Tellingstedt

20.12.2014

19:30 Uhr

St.-Martins-Kirche, Tellingstedt

Trauer Café

19.10.2014

15:00 - 17:00 Uhr

Trauer Café im Gemeindehaus, mit Frau

Ingrid Johannsen



07.11.2014 19:30 Uhr - Halle 22,

Dithmarsenpark, Albersdorf

Eintrittskarten im VVK bei:

Reisebüro Biehl,

Conny's Post u. Tabakshop, Albersdorf,

Casino im Dithmarsenpark, Albersdorf

*Es begrüßt Sie ganz herzlich und wünscht Ihnen Gottes Segen.*

Ihr Pastor Jörg Denke

## Gottesdienste der ev.-luth. St.-Martins-Kirchengemeinde Tellingstedt

### St. Martins-Kirche:

So., 02.11.

11:15 Uhr Taufgottesdienst  
Pastorin Wilms  
19:00 Uhr Taizé-Gottesdienst  
Ingrid Weisz und Team

So., 09.11.

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und  
Segnung neuer Mitarbeiter

So., 16.11.

10:00 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag

So., 23.11.

10:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag  
Pastorin Wilms

### Friedenskirche Wrohm:

So., 23.11.

14:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag  
Pastorin Wilms

### Kapelle Dellstedt:

So., 23.11.

19:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag  
Pastorin Wilms

## Neue Termine und Mitteilungen der ev.-luth. Kirchengemeinde Delve

Mittwoch, 05.11., 9:30 Uhr, Martin-Luther-Haus:  
BIBELFRÜHSTÜCK (bis gegen 11 Uhr) - mit Pastor Cahnbley;  
neues Gesprächsthema: Die vielen Veränderungen in unserer  
deutschen Sprache - haben sie Auswirkungen auf den Glauben?  
*Neue Gäste sind jederzeit WILLKOMMEN!*

Donnerstag, 13.11., 14:30 Uhr, Martin-Luther-Hau:



SENIORENCLUB-Nachmittag zu seinem 40-jährigen Bestehen; nach der Begrüßungs-Andacht von Pastor Cahnbley und der Kaffeetafel gibt es einen Rückblick auf vier Jahrzehnte - in Gesprächen und mit einem heiteren Ratespiel! **Schaffen wir es vielleicht, passenderweise 40 Personen zu werden?!**

Sonntag, 16.11., 9:30 Uhr, St. Marienkirche:  
Gottesdienst zum Volkstrauertag mit Pastor Cahnbley, im Anschluss Kranzniederlegungen an den Ehrenmälern

## 50 Brote für Brot für die Welt

Die Konfirmandinnen und Konfirmanden aus Wrohm haben sich beteiligt an der Brot-für-die-Welt-Aktion „Konfis backen 5.000 Brote“, die in Kooperation mit der Bäcker-Innung bis zum 1. Advent durchgeführt wird. Bäcker Clausen aus Wrohm hat seine Backstube geöffnet und den Jungen und Mädchen gezeigt, wie Brote geknetet und gebacken werden. Die Zutaten für 50 Brote hat er gespendet. So kann der gesamte Erlös aus dem Verkauf im Erntedankgottesdienst in Ausbildungsprojekte von Jugendlichen in Kolumbien, Bangladesch und Ghana fließen.



Gemeinde Barkenholm



[www.barkenholm.de](http://www.barkenholm.de)

### Laternelaufen

Auch in diesem Jahr möchten wir mit Groß & Klein gemeinsam einen stimmungsvollen Umzug mit Laternen, Fackeln und Musik durch unser Dorf veranstalten.

Der Termin ist am St.-Martins-Tag, **Di., 11. November**. Wir treffen uns um 18:00 Uhr an den Jägerstuben; anschließend gibt es einen kleinen Imbiss.

Wir freuen uns auf viele kreative Laternen und auf ein paar nette gemeinsame Stunden.

### Vorschau Advent

Am **Sa., 29. November** wollen wir nachmittags ab 16:00 Uhr wieder unsere **Tanne** aufstellen und schmücken; am **06. Dezember** findet unsere gemeindliche **Weihnachtsfeier** in den Jägerstuben statt. Für die wenigen weiteren Tage bis Weihnachten suchen wir noch ein paar Gastgeber für einen **lebendigen Adventskalender** - Interessenten können sich gern schon jetzt beim Bürgermeister melden und einen Termin abstimmen...

Euer  
Kulturausschuss

gez. Susanne Eggers



## Verein zum Schutz der Landschaft, Kultur, Wohn- und Lebensqualität in und um Barkenholm e. V.

Vortrag von Prof. Dr. R. Veyhl  
am Donnerstag, 13. November 2014, 19:00 Uhr  
im Gasthof „Jägerstuben“ in Barkenholm



### Thema Energie:

Temperatur oder warum immer die Frauen die kalten Füße haben.

Ich freue mich auf Eure Teilnahme

Elke Trieglaff-Grabe

## Gemeinden Bergewöhren, Delve und Hollingstedt



### Förderverein Wi für uns e.V.

#### Einladung

*zum 2. Plattdeutschen Abend  
am Sonnabend, 8. November 2014  
um 19.00 Uhr in der Delver Sporthalle*

*mit den Delver Chören*

*Anne-Marga Sprick, Heiko Kroll*

*Mia Christiansen, DUO IRMA*

*und Helmut Robitzky*

*Durch das Programm führt*

*J. Klaussen Thomsen.*

*Für das leibliche Wohl ist gesorgt.*

## Gemeinde Delve



www.delve.de

Förderverein  
Wi für uns e. V.



### Einladung

zum 2. Plattdeutschen Abend am Sonnabend, 8. November 2014 um 19:00 Uhr in der Delver Sporthalle mit den Delver Chören, Anne-Marga Sprick, Heiko Kroll, Mia Christiansen, Delver Speeldeel und Helmut Robitzky.

Durch das Programm führt J. Klaussen Thomsen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Der Eintritt ist frei(willig).



### Preisdoublekopf, Skat & Knobeln

der Reitergemeinschaft Delve

**7. November**

**19:30 Uhr**

**Hansen's Gasthof**

Es lädt ein

**Der Vorstand**

## Gemeinde Dörpling

### mit 50+ unterwegs

Die warmen Jacken bleiben im Bus! Unter diesem Motto fahren wir am Dienstagmittag um 12:00 Uhr ab Dörplinger Krog zum Bummeln und Shoppen nach Kiel.

Aussteigen wo man möchte: Wird im Bus besprochen!

City Park, IKEA oder ADLER-Moden in Raisdorf.

Der Busfahrer wird uns bis an die Türen fahren, so dass jeder in bequemer Kleidung, nach Lust und Laune unternehmen kann, was er möchte.

**Abfahrt:** 12:00 Uhr Dörplinger Krog

**Kostenbeitrag:** 14:00 EUR pro Person

**Anmeldung und Auskunft**  
bei Elke Kock Tel. 04803 523

**Vorschau!**

Am 15. Februar 2015 ist eine Fahrt nach Hamburg zur Sonntagnachmittagsvorstellung im Schmidts TIVOLI: Gastspiel: Heiße Ecke auf der Reeperbahn, wo das Herz von ST. Pauli schlägt. Näheres später!

**Gemeinde Hennstedt**



www.hennstedt-Dithmarschen.de

**Hennstedter Kicker trotzen dem Fritz-Walter-Wetter**

Am 14.09.2014 lud der SSV Hennstedt in Zusammenarbeit mit dem Jugendfußballförderverein Hennstedt zum ersten öffentlichen Jugendtrainer aller Jugendmannschaft in Hennstedt ein. 8 Jugendmannschaften von der G-Jugend bis hoch zur B-Jugend konnten bei einem kleinen Demo-Training ihr Können am Ball den Zuschauern unter Beweis stellen. Kinder aus dem gesamten Amt Eider waren zu dieser Veranstaltung eingeladen worden, um spontan einmal in ihrer Altersklasse mitzutrainieren.

Einen besonderen Einblick in die moderne Trainingsform durften die C-Juniorinnen von Gitte Dohnal bekommen, die unter der Leitung von zwei DFB Stützpunkttrainer eine 90 min Einheit am Ball absolvieren durften. Auch der einsetzende Regen konnte die Begeisterung der jungen Kicker kaum bremsen.

Parallele zu den sportlichen Aktivitäten konnten sich die Zuschauer bei Kaffee und Kuchen von den neu angelegten Trainingsplätzen begeistern lassen.

Der nächste sportliche Höhepunkt auf der Hennstedter Sportanlage ließ auch nicht lange auf sich warten, denn am 05.10.2014 ab 10:30 Uhr fand hier das Stützpunktturnier der DFB-Talentförderung für E - D Jugend statt. Für die Osterferien 2015 haben sich die St.-Pauli-Kietzrabauken zur Durchführung eines Jugendtrainingslagers bereits angekündigt.



**Mitgliederbetreuung und -werbung:**  
Sozialverband Deutschland  
Ortsverband Hennstedt



**Einladung**

Der Sozialverband Ortsverband Hennstedt lädt herzlich ein zum Bunten Klön-Nachmittag am **Donnerstag, dem 13. November 2014, um 14:00 Uhr, in die Gaststätte „Bürger Frech“, Tellingstedter Straße 1, 25779 Hennstedt.**

Für die Veranstaltung erheben wir einen Kostenbeitrag in Höhe von 5,00 Euro pro Person.

Es gibt eine Kaffeetafel und dann wird der Nachmittag frei gestaltet werden. Man kann sich unterhalten, Karten oder andere Spiele spielen oder seine Handarbeit mitbringen.

Anmeldeschluss ist der 10. November 2014.

Anmelden bitte unter **Tel.: 1645** oder per **E-Mail** info@sovd-hennstedt.de

**Der Vorstand**  
www.sovd-hennstedt.de





Leuchte, leuchte, kleine  
Laterna, leuchte wie der helle  
Mond,  
der am dunklen Abendhimmel  
zwischen kleinen Sternlein  
wohnt.  
Blinke, blinke, kleine Laterne,  
blinke wie ein heller Stern.  
Leute schauen aus dem  
Fenster, Sterne haben alle gern.

## Unser Dorf soll leuchten

Das diesjährige Lichterfest findet am

07. November 2014 statt.

Treffpunkt ist um 18.30 Uhr am

Busparkplatz der großen Schule.

Nach dem Umzug durch unser Dorf gibt

es wieder Grillwurst und Getränke.

Wir würden uns sehr freuen, wenn

viele Häuser leuchten.

Dorfleben Hennstedt e. V.

SSV Hennstedt

Mit freundlicher Unterstützung der  
Eiderlandschule. Eltern haften für Ihre Kinder.

**Gemeinde Hollingstedt**



[www.hollingstedt.de](http://www.hollingstedt.de)

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

### Advent, Advent ein Lichtlein brennt

Genießen Sie die Vorweihnachtszeit, besinnlich und ganz ohne Stress im Gemeinschaftshaus in Hollingstedt am 7. Dezember 2014 ab 14:00 Uhr in gemütlicher Atmosphäre mit selbst gebackenem Kuchen, Waffeln, Kaffee, Tee, Glühwein und Kakao.

Wir würden uns freuen, viele Gäste im Gemeinschaftshaus begrüßen zu können.

Wir würden uns freuen, wenn jemand bereit wäre, Weihnachtsgeschichten vorzulesen. Jugendliche und Kinder auch musikalisch und mit Gedichten dazu beitragen.

Im Namen des Kulturausschusses

**Anette Braun**

Wer Kuchen spenden möchte melde sich bitte bei Anette Braun  
Tel.-Nr. 04836 8504.

## Lebendiger Adventskalender Hollingstedt

Auch in diesem Jahr soll es wieder einen lebendigen Adventskalender in unserer Gemeinde geben.

Alle Bewohner aus unserer Gemeinde sind eingeladen, in der Adventszeit innezuhalten und die Fenster und Türen zu betrachten, die sich in unserer Gemeinde öffnen.

Was versteht man unter „lebendiger Adventskalender“: Alles findet im Freien statt.

Beginn ist 18:00 Uhr bei jeweiligen Gastgebern. Die Gastfamilien bereiten für ca. 10 Min. Lieder, Gedichte, Geschichten u. ä. vor, um uns auf den Advent einzustimmen.

Vielleicht gibt es im Anschluss noch Plätzchen, Tee, Kakao oder Glühwein für Begegnung und Klönschnack.

Wer gerne Gastgeber sein möchte, melde sich bitte bis zum 22. November bei Anette Braun, Tel. 04836 8504

Herzliche Grüße

*Anette Braun*  
**Kulturausschuss**

## Liebe Hollingstedter Bürgerinnen und Bürger!

Zur Vorbereitung unseres Dorffestes, das am 24. und 25. Juli 2015 stattfindet, lade ich alle interessierten Hollingstedter, die das 40-jährige Dorffest mit planen möchten und neue Ideen vorstellen möchten zu **Dienstag, den 18. November 2014 um 19:30 Uhr in das Dorfgemeinschaftshaus** herzlich ein.

Wir würden uns über eine rege Beteiligung freuen.

Mit freundlichen Grüßen  
im Namen des Kulturausschusses

**Anette Braun**

## Laterne laufen mit der Freiwilligen Feuerwehr Hollingstedt

Am 17. Oktober war es wieder soweit. Pünktlich um 19:00 Uhr versammelten sich viele Kinder in Begleitung ihrer Eltern zum traditionellen Laternenumzug.

Begleitet vom Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Delve auf dem Planwagen von Henning Peters und von Fackelträgern der Freiwilligen Feuerwehr Hollingstedt starteten die Teilnehmer bei ruhigem Herbstwetter zum Umzug durch unser Dorf. Ziel war das Dorfgemeinschaftshaus am Möhlenweg. Hier hielten Kameraden der Feuerwehr Grillwurst und Getränke für die „Laternenwanderer“ bereit.



Umzug durchs Dorf und Ankunft beim Feuerwehrgerätehaus  
Fotos: Dörte Peters

**Text: Uwe Paulsen**



SoVD Sozialverband Deutschland  
Ortsverband Hollingstedt



### Einladung

Liebe Kameradinnen und liebe Kameraden,  
liebe Partner und Freunde  
Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet statt am **Freitag, 28. Nov. 2014, um 19:00 Uhr** im Gemeinschaftshaus, Möhlenweg 11. Auch in diesem Jahr wollen wir von unserer Tradition „Grünkohl essen“ nicht abweichen. Anschließend gibt es Kaffee und Kekse. Der Kostenbeitrag für Mitglieder beträgt 5,00 €, für Nichtmitglieder 10 €.  
Anmeldungen bitte bis zum 20. Nov. 2014 bei Ingelore Dittmer, Tel. Nr. 04836 604 oder Traute Braun, Tel. Nr. 04836 1527.  
Auf eine rege Beteiligung und ein paar fröhliche Stunden freut sich

Ingelore Dittmer  
stellv. 1. Vorsitzende

SoVD Sozialverband Deutschland  
Ortsverband Hollingstedt



### Einladung

Der Sozialverband, Ortsgruppe Hollingstedt, lädt ein zu einem Bastelabend im Gemeindehaus Hollingstedt, Möhlenweg 11, am 13. Nov. 2014, um 19:00 Uhr.  
Bitte mit bringen: Schere und Papierkleber.  
Materialkosten werden evtl. umgelegt.  
Der Bastelabend findet bei 10 und mehr Teilnehmern statt.  
Gäste sind herzlich willkommen.  
Interessierte melden sich bitte bis zum 10. Nov. 2014 bei Ingelore Dittmer, 04836 604 bzw. Traute Braun, 04836 1527.

## Gemeinde Krempe

# Lotto / Bingo

## 13. November 2014

0	25	44	67	
13	28	46	55	58
0	15	24	29	30

19:30 Uhr

0	25	44	67	
13	28	46	55	58
0	15	24	29	30

### Dithmarscher Hof in Kleve

zwischen Lunden und Hennstedt

**Tolle Preise**

### Ausrichter Boßelverein Krempe

Anmeldung unter: 04836/8405 oder 04885/727

„Lüch op“  
Der Vorstand

## 40 Jahre Reit- und Fahrverein Krempel/Lunden

Krempel (rsl) In Krempel gab es Pferde-Quadrille, Kutschformationen, Zirkuslektionen und Disco-Fox.

Die Anspannung ist verfliegen, die schönen Erinnerungen bleiben. Krempel hatte eine Menge zu feiern. Angefangen bei dem großen 40-jährigen Jubiläum des Reit- und Fahrverein Krempel/Lunden. Viel hatte die Vorsitzende Ute Lundius samt Reiter- und Vereinskolegen für dieses Fest auf dem idyllischen Krempeler Reitplatz vorbereitet. Ein kleiner Regenschauer zu Beginn war wohl auch nur ein kurzer Gruß vom Himmel. Ein langer, bunter Umzug erfreute die Bewohner in Krempel und Lunden, bestückt mit vielen Kutschen, herausgeputzten Reitern und Pferden, befreundeten Vereinen und geladenen Ehrengäste, das Ganze musikalisch angeführt von dem Spielmannzug aus Friedrichstadt. Auf dem Vereinsgelände angekommen, wurden Glückwünsche zum 40-Jährigen Bestehen überbracht. Viele Zuschauer kamen und bewunderten die Bodenarbeit am Pferd, Zirkuslektionen mit Pferd und Hund, Quadrillen, Dressur, viele verschiedene Kutsch-Gespanne, sogar Kutschanspannungen mit drei und vier Ponys waren zu sehen. Die befreundete Reitergemeinschaft Kleve kam mit einer Vorführung zum Fest, sie überraschten die Zuschauer mit einem „Pax de Deux“ auf Pferden. Auch ehemalige Mitglieder kamen und waren gerührt von dem langlebigen Vereinstreiben.

Man konnte auch einen Wandel der Zeiten im Vereinssport erkennen, damals stand das sportliche Reiten mit Dressur und Springen auf dem Lehrplan und heute wird das Pferd mehr zu einem Partner und Freund, die im Einklang handeln. In einem Bauwagen konnten die Besucher mit einem erfrischenden Schluck Sekt anhand einer Bildershow Foto's die vier Jahrzehnte im Zeitraffer verfolgen und sich eventuell auch wiedererkennen. Während der Festlichkeit, ehrte Ute Lundius Mitglieder zu ihrer 40-jährigen, 25-jährigen und 20-jährigen Vereinszugehörigkeit.

Zu den Personen die ab der Gründungszeit bis heute dabei sind, zählen Silke und Manfred Pohling, Ilse Sievers und Petra Gewert, die dem Verein immer tatkräftig mit ihrem ehrenamtlichen Engagement zur Seite gestanden haben. Während einer anschließenden Ehrenrunde auf der Kutsche, ließ der eine oder andere sicherlich die Zeit noch einmal Revue passieren. Viele Helfer packten mit unterstützenden Händen ordentlich an, um dem Tag einen runden Charakter zu geben.

Noch bevor der gelungene Tag zur vollsten Zufriedenheit des Vorstandes zu Ende ging, wurde es noch einmal so richtig spannend. Viele Tombola-Preise sollten ihren Lospartner finden, wobei der Dithmarschen Rundflug für zwei Personen der Höhepunkt war. Hier konnte sich eine Dame aus Wesselburen als Gewinnerin schätzen. Eine Woche später blieben die Pferde auf der Weide, der Sozialausschuss lud gemeinsam mit den Krempeler Vereinen zum Krempeler Herbstvergnügen in das Haus des Gastes. Hier kamen viele Gäste zum Tanz und gemeinsamen Feiern. Viele Krempeler und Auswärtige sahen sich mal wieder und waren sich einig: „Die Krempeler können feiern.“

### Rabea Sötje-Looff



v. l. Inken Schmidt (2. Vorsitzende), Ute Lundius (Vorsitzende) mit den geehrten Petra Gewert, Manfred Pohling und Ilse Sievers (40-Jahre im Verein).



Eine Haflinger-Quadrille



v. l. Krempels Bürgermeister Ronald Petersen gratuliert Ute Lundius (Vorsitzende) und Petra Gewert und Ilse Sievers zur 40-Jährigen Vereinszugehörigkeit.

## Straßenboßeln in Krempel grün gegen gelb

Am **Sonntag, dem 02. November 2014** findet das traditionelle Straßenboßeln der Gemeinde Krempel grün gegen gelb statt. Treffen ist am Sandweg um 09:30 Uhr.

Alle Krempler Bürger sind dazu herzlich eingeladen, gemeinsam zu boßeln. (Männer, Frauen und große Kinder) Ferner würden wir uns sehr über „Tankstellen“ der Dorfgemeinde freuen.

Susanne Peters

Gemeinde Lehe



## 70 mal Spaß = Radtour Lehe 2014

Sonntag, 14.09.14, 10 Uhr: noch eine Stunde bis zum Start der Radtour und der Himmel ist grau, geregnet hatte es bereits. Der Sozialausschuss überlegt schon mal was er mit den vielen frischen Brötchen machen soll falls keiner zum Start um 11 Uhr kommen sollte. Doch weit gefehlt, die Leher sind zäh und so startet der Trupp mit ca. 70 Teilnehmern pünktlich am Gerätehaus in Richtung Schleuse Nordfeld.

Auf dem Weg nach St. Annen: kurze Pause, Regenjacken raus, es regnet das erste Mal. Na, wer kehrt jetzt um weil er die Faxen dicke hat? Keiner! Sei es aus Neugier auf die weiteren Stationen, aus Spaß am Radfahren oder aus Freude an den netten Begleitungen?

Vermutlich kommt an diesem Tag alles zusammen, sodass aus der bunten Mischung an Teilnehmern von 5 bis 83 Jahren keiner die Lust verliert. In St. Annen gibt es die erste Pause mit Bananen und Getränken, dankenswerterweise transportiert im Begleitfahrzeug. Und diese Stärkung ist auch nötig, denn der weitere Weg soll die Gruppe noch vor einige Herausforderungen stellen.

Der Dorfstraße nun in Richtung Südosten folgend geht die Fahrt weiter, bis Bürgermeister Rolf Thiede nach links abbiegt und je-

der Dritte, der Meinung ist: „Hier geht's gar nicht lang, der Weg ist hinter der nächsten Kurve zu ende.“ Doch wie es immer so ist: Man wächst mit seinen Aufgaben! -wurde der zugewachsene und später durch den Regen ins Matschige übergehende Weg von den meisten mit Bravour gemeistert. Nächster Halt: Schleuse Nordfeld!

Den Deich erklimmen die e-Bikes natürlich am Besten doch nutzt das nichts wenn der Vordermann abspringt um zu schieben und so kommen alle zur gleichen Zeit oben an um sich die näheren Erläuterungen über das Bauwerk und der Gegend von Herrn Heinsohn anzuhören und den Blick auf Schleuse und Eider zu genießen. Dann geht das Gatter auf, der Trupp zieht weiter und lässt sich auch durch die geschlossene Schranke am Sperrwerk nicht aufhalten. „Beim nächsten Haltepunkt gibt's Brötchen“, ist nun der Ansporn denn die dunklen Wolke sind schon zu sehen.

Aber nicht nur belegte Brötchen und Kaffee gibt es dann sondern auch noch eine Einführung in die Imkerei mit Verkostung des echten Dithmarscher Honigs von Hans-Jürgen Löbkens. Leider ist dann auch Aufbruchstimmung denn das Gewitter ist schon ziemlich nah. Durch Drage, Seeth und dann am Heuhotel vorbei soll es über die Eiderbrücke bei Friedrichstadt zurück nach Lehe gehen. Doch unterwegs wird der Regen so stark dass man eine kurze Pause am Heuhotel einlegt um sich unterzustellen und mit Schokolade zu stärken. Aber nun nutzt alles Jammern nichts. Jammern?

Es ist kein Jammern zu hören, obwohl nun auch der letzte Zentimeter Haut nass ist. Fröhlich geht es also nun wieder los, weiter in Richtung Lehe. Auf dem Weg noch zwei Ausfälle, ein Plattfuß und eine kaputte Gangschaltung, zum Glück ist das Versorgungsfahrzeug immer in der Nähe. Auf dem Hof von Familie Thiede angekommen steht der Grill bereit und dem gemütlichen Ausklang steht nichts mehr im Wege.

Doch bevor es ans Essen geht gibt es noch eine kleine Überraschung. Unter der Leitung von Thomas Schmidt-Wieborg geben die Jagdhornbläser „Schräge Hörner“ zur Freude aller ein kleines Konzert.



## Entsorgung von Gartenabfällen

In den vergangenen Wochen ist es in Lehe vermehrt zu Abflussproblemen von Regenwasser gekommen, da vorgesehene Wasserabläufe mit Laub und Gartenabfällen verunreinigt worden sind.

Daher möchte ich Sie bitten, Ihre Gartenabfälle wie Laub, Busch, Rasenschnitt, etc. nicht in anliegenden Gräben oder an Wegen zu entsorgen und stattdessen auf andere Möglichkeiten wie zum Beispiel die Entsorgung auf dem Wertstoffhof oder „Grüne Tonne“ auszuweichen. In diesem Zusammenhang möchte ich ebenfalls erwähnen, dass die Abgabetermine für Busch zum jährlichen Maifeuer auf der nächsten Ausschusssitzung für Bau und Wege beschlossen und daraufhin im Amtsblatt bekannt gegeben werden.

Mit freundlichen Grüßen

Rolf Thiede



## Monatliche Bürgersprechstunde mit dem Bürgermeister Rolf Thiede

am 05.11.2014  
von 17:30 bis 18:30 Uhr  
im Feuerwehrgerätehaus

Bürgermeister Rolf Thiede bietet für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Lehe eine Sprechstunde an.

Sie treffen Ihren Bürgermeister jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17:30 bis 18:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus der Gemeinde Lehe an, um Fragen zu stellen, Probleme zu schildern und Anregungen zu geben.



Auch Jugendliche sind zu dieser Sprechstunde herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister  
Rolf Thiede

Gemeinde Linden



www.linden-holstein.de

## Einladung

Hiermit lade ich zu einer öffentlichen Versammlung des Komitees „Linden grüßt Linden“ am **Montag, dem 17. November 2014, um 20:00 Uhr im Lindenhof, Linden** herzlich ein.



### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der letzten Sitzungsniederschrift vom 14.04.2014
3. Bericht des Vorsitzenden und der Jugendwartin
4. Bericht von den 22. Europatagen 3. - 7. Juli 2014
5. Bericht von der Festwoche 14. - 21. Juli 2014, 50 Jahre Musikzug der Feuerwehr Linden
6. Bericht vom 33. internationalen Jugendtreffen 20. - 29. Juli 2014 in Linden/Holst mit Kurzfilm Frau Weber
7. Bericht von Harro Harder - Besuch in Linden Kanada
8. Veranstaltungen 2015/2016:
  - Evtl. Berufsgruppentreffen 2016 in Linden/Holst?
  - Arbeitskonferenz - als Videokonferenz mit den Partnergemeinden 2015?
  - Jugendtreffen 2015 in Linden Belgien!
9. Haushaltsansatz - Linden grüßt Linden 2015
10. Anregungen - Ideen - Eingaben und Anfragen

Bringen Sie bitte Fotos und Bilder von den Veranstaltungen 2014 mit!

**Wegen der Wichtigkeit der Themen - Vorhaben - Termine bitte ich um rege Teilnahme der Mitglieder, sonstiger interessierter Gäste, Freunde und Förderer der Aktion „Linden grüßt Linden“.**

**Alle sind herzlich willkommen!**

Mit freundlichen Grüßen

Willi Köster  
Vorsitzender

## Erntedankfest in Linden

Auch in diesem Jahr lud der Kulturausschuss der Gemeinde Linden zur Erntedankfeier ein.

Es war ein gemütlicher Nachmittag mit sehr vielen Gästen und einem abwechslungsreichen Programm:

Frauenchor Linden, Männerchor Heide-Süderheistedt-Linden, Pastor Lorenzen, Malte Hoops mit seinem Saxophon und die Einschüler 2014.

Der Frauenchor Linden eröffnete das Erntedankfest mit einem schönen Lied. Anschließend begrüßte der Bürgermeister Uwe Franck die Gäste und bekam von den Kindern feierlich die Erntekrone überreicht.

Die Kinder sangen das Lied „De Harst is dor.....“.

An diesem Nachmittag waren die Einschüler 2014 mit ihren Eltern eingeladen. Alle waren der Einladung gefolgt und bekamen stolz ihren Apfelbaum „Holsteiner Cox“ überreicht. Denn in Linden ist es Tradition, dass jeder Einschüler einen Apfelbaum von der Gemeinde Linden geschenkt bekommt, den sie in den elterlichen Garten pflanzen können.

Pastor Lorenzen hatte ein paar nette Worte und hob besonders das Wort „DANKE“ hervor. Außerdem verzauberte er die Gäste mit seiner Erzählung von der Hawai-Reise und alle denken noch heute an „Aloa“!

Bei leckerem Kaffee und Kuchen konnte fleißig geklönt werden. Zum Abschluss gab es wie jedes Jahr die große Tombola mit vielen Preisen.

Nochmals vielen Dank an alle Beteiligten. Es war eine schöne Feier.

### Folgende Einschüler bekamen einen Apfelbaum:

- Bätge, Fabienne
- Franck, Selina Sarah
- Jensen, Alisa
- Kaack, Talea
- Kanold, Mats
- Löbkens, Hennes Ove
- Müller, Marie Josephine
- Nehlsen, Hanna Dorothea
- Querkinaj, Devin
- Sattler, Tobias
- Urbahns, Mats
- Lorenzen, Luisa-Bel
- Suhl, Alina
- Ohm, Maximilian
- Eismann, Fynn Luca
- Frischgesell/Henschen, Tomek
- Tauch, Kim

### Kulturausschuss Gemeinde Linden





tour besichtigten wir einen nachgebauten Römerturm und ein Stückchen vom Limes. Weiter fuhren wir nach Michelstadt mit dem Schloss und einem herrlichen Schlossgarten, dann nach Amorsbrunn mit einer heiligen Quelle. In Amorbach zeigte uns die Reiseleiterin den wunderschönen Marktplatz mit den vielen Fachwerkhäusern, dem Rathaus und dem Weltmeister-Café. Das Städtchen Miltenberg war unser letztes Ziel, wo wir gemeinsam in einem Café eine Rast machten. Der Höhepunkt unserer Reise war Frankfurt mit einer Stadtrundfahrt und anschließender Besichtigung des größten Flughafens Deutschlands. Mit einem Shuttlebus fuhren wir über das riesige Gelände mit all den verschiedenen Airlines. Flugzeuge starteten und landeten, einige wurden betankt oder beladen, für uns alle ein tolles Erlebnis. Aber auch die Urlaubszeit ist mal vorüber und es hieß wieder Koffer packen. Es waren sieben schöne Tage bei herrlichem Wetter und einer guten Gemeinschaft, an die wir uns alle gerne erinnern.

### Bärbel Paulsen



### Sozialverband Deutschland Ortsgruppe Linden

## Kranzniederlegung am Volkstrauertag

Hiermit laden wir alle Lindener und Barkenholmer Mitglieder, alle Lindener Vereine sowie alle Mitbürger zu Kranzniederlegung am Volkstrauertag ein. Wir wollen uns am **So., d. 16.11.2014** am Lindenhof treffen und dann gemeinsam mit der Feuerwehr und der Feuerwehrcapelle zum Ehrenmal marschieren. Da diesmal unser Bürgermeister Jens Uwe Franck die Ansprache halten wird, treffen wir uns **schon um 10:00 Uhr** zum Abmarsch!

Über eine zahlreiche Beteiligung würden wir uns freuen!

### Sozialverband Deutschland Ortsgruppe Linden Der Vorstand

Gemeinde Linden



## Der SoVD Linden erkundete vom 16. bis 22. August 2014 den Spessart-Odenwald

Am 16.08.14 startete unsere Reisegruppe, der Spessart-Odenwald sollte erkundet werden. Unser Hotel „Paradeismühle“ in Klingenberg-Röllfeld lag inmitten einer herrlichen Landschaft. Von hier begann am nächsten Tag mit einem Reiseleiter unsere Rundfahrt durch den Spessart. Wir besuchten das Wasserschloss Mespelbrunn, anschließend die Städtchen Lohr, Wertheim und Miltenberg mit wunderschönen Fachwerkhäusern. Am nächsten Tag hatten wir Heidelberg und eine Fahrt auf dem Neckar auf unserem Programm. Auf der Odenwald-Rund-

## Chorfreundschaft zwischen den Meeren

Mit großer Freude und vielen Umarmungen begrüßten die Sängerinnen des Lundener Frauenchores an einem strahlenden Septembersonntag den befreundeten Frauenchor Concordia Kiel im Gemeindehaus in Linden. Die „Kieler“ - wie sie von den Lundener Sängerinnen liebevoll genannt werden - sind seit 15 Jahren mit dem Lundener Chor freundschaftlich verbunden. Nach der Begrüßung durch die Vorsitzende Waltraud Sonnberg wurde beim Kaffeetrinken mit selbstgebackenem Kuchen, den die Gäste mitgebracht hatten, der persönliche Kontakt der Sängerinnen wieder aufgefrischt und neu geknüpft.

Dann ging es an die Arbeit. Die Leiterin des Gastchores, Nina Baudhuin (Schoeneck) hatte einige neue Noten im Gepäck. Mit Fröhlichkeit und viel Elan führte sie die Sängerinnen durch die Chorprobe. Die gemeinsame, fast zweistündige Zusammenarbeit mit kleinen Pausen, verging sehr schnell und machte viel Spaß.

Als krönenden Abschluss gab es ein gemeinsames Abendessen, welches die Lundener Damen wieder ganz hervorragend zusammengestellt hatten. Die Sängerinnen plauderten noch bis gegen 20:00 Uhr miteinander. Dann wurden die Autos gestartet. Mit vielen Dankesworten und dem gemeinsamen Versprechen das Treffen zu wiederholen, fuhren die „Kieler“ unter viel Gelächter, singend und winkend wieder heimwärts.

Diese wunderbare Freundschaft hat auch eine Geschichte. Sie reicht zurück in das Jahr 1999.

Nach dem 2. Frauenchortag in Bad Bramstedt lernten sich die beiden Chorleiterinnen Maren Thiessen und Nina Schoeneck kennen. Gemeinsam planten sie die Zusammenarbeit ihrer Chöre. Damit wurde der Grundstein gelegt für eine lange anhaltende Freundschaft, die sich mit den Jahren noch weiter gefestigt hat. Im Jahre 2000 machten die „Kieler“ ihren Antrittsbesuch in Linden. Sie wurden im Gemeindehaus herzlich empfangen und bewirtet. Anschließend erster Auftritt der beiden Chöre in der St. Laurentiuskirche. Dann folgten viele gemeinsame Auftritte und Aktivitäten entweder in Linden oder in Kiel.

So eine Beziehung muss gepflegt werden. Eckpfeiler sind die Chorleiterinnen Maren Thiessen und Nina Baudhuin (Schoeneck)

### R. Braband







spannendem Ausschießen die nachfolgend aufgeführten Preisträger und Preisträgerinnen bekannt geben.

Beim Schießen um den Vereinspokal ging die zweite Mannschaft des Schützenvereins Lunden von 1957 mit 146 Ringen (von 150 möglichen) als Sieger hervor. Ihr folgte die erste Mannschaft des Schützenvereins Krempel (144 Ringe) und die zweite Mannschaft des Boßelvereins Ksp. Lunden (143 Ringe) auf den Plätzen zwei und drei.

Den Pokal für Bundeswehrmannschaften und Reservistenkamaradschaften konnte die zweite Mannschaft der RK/RAG Lunden mit 139 Ringen in Empfang nehmen.

Auf den zweiten und dritten Platz folgten die Mannschaft der RAG Hedwigenkoog mit 139 Ringen und der RK/RAG Lunden drei mit 136 Ringen.

Der Amtspokal ging an Ernst Sonnberg mit 47 Ringen. Er verwies Peter Ahrens (47 Ringe) und Jürgen Sonnberg (42 Ringe) auf die Plätze zwei und drei.

Den Herren-Einzelpokal gewann Jürgen Sonnberg mit 49 Ringen (SV Krempel) vor Siegfried Petersen 49 Ringe. Ernst Sonnberg, Michael Rutsatz, und Hans-W. Witt erreichten 48 Ringe.

Den Damen-Einzelpokal sicherte sich Simone Bohnsack mit 46 Ringen (RK/RAG Lunden). Den zweiten Platz erreichte Kirstin Claußen (SV Krempel) mit 46 Ringen.

Andrea Stüve, Rosi Lüsebring, und Bettina Arndt belegten mit 45 Ringen den dritten Platz.

Den Sonder-Wanderpreis erhielt Jens Groth mit 50 Ringen gefolgt von Siegfried Petersen mit 49 Ringen und Michael Rutsatz 48 Ringe.

Das öffentliche Preisschießen konnte Dirk Lanke (SV Lunden von 1957) mit 30 Ringen für sich entscheiden. Weiterhin waren Viktor Krüger, Rolf Brandt, Jens Groth, Manfred Groth, Sönke-Peter Ehlers und Ernst Sonnberg erfolgreich.

Beim Preisknobeln gewann Monika Gehlsen mit 45 Augen den ersten Preis.

Die folgenden Plätze belegten Edgar Kirbach, Simone Bohnsack, Manfred Rutsatz, Herbert Timm, Peter Gehlsen und Reinhard Kühl.

Mit einem Dank an alle Beteiligten schloss der Vorsitzende Herbert Timm die Veranstaltung.



## Lundener Totengilde von 1746

### Jahreshauptversammlung

Die Mitglieder der Lundener Totengilde treffen sich am **Sonntag, den 23. November 2014, um 16 Uhr im Hotel Lindenhof in Lunden** zur Jahreshauptversammlung.

Auf der Tagesordnung stehen der Geschäftsbericht, Wahlen und Aufnahme neuer Mitglieder.

*Karl-Heinz Friedrichsen*  
**Ällersmann**

## Gemeinde Norderheistedt

- Der Bürgermeister -

### Einladung zum Burreken

Zu unserem **Burreken am Freitag, 21. November 2014 um 20:00 Uhr**, in der Gaststätte „Eichenhain“, Süderheistedt laden wir alle Einwohnerinnen und Einwohner recht herzlich ein. Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

**Gemeindevertretung Norderheistedt**  
**Bürgermeister Norbert Rohwedder**

### Einladung

Zu der am **Freitag, dem 21. November 2014 um 19:30 Uhr** im Gasthof „Zum Eichenhain“ in Süderheistedt stattfindenden **Jagdgenossenschaftsversammlung** werden hiermit alle Jagdgenossen recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Jagdvorsteher
2. Bericht des Kassenverwalters, Entlastung des Kassenverwalters und des Vorstandes
3. Verwendung der Jagdpacht - Auszahlung des Jagdgeldes
4. Verabschiedung der Mustersatzung
5. Grundsatzbeschluss über den Personenkreis künftiger Jagdpächter
6. Neuwahl des Jagdvorstandes
7. Sonstiges

Sollte die Genossenschaftsversammlung nicht beschlussfähig sein, weil weniger als 1/10 der stimmberechtigten Jagdgenossen vertreten sind, lade ich hiermit zu einer zweiten Versammlung am gleich Tage, am gleichen Versammlungsort, bei gleicher Tagesordnung zu um 19:45 Uhr ein. Diese Versammlung ist dann ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Jagdgenossen voll beschlussfähig.

Auf die Möglichkeit der Vertretung durch Vollmachten gemäß § 7 Abs. 4 Satz 1 der Satzung weise ich besonders hin.

*Hans Hermann Karstens*  
**Jagdvorsteher**

## Gemeinde Pahlen

### Tennissaison beim TSV „Frisch Auf“ Pahlhude beendet

Mit der Siegerehrung der Vereinsmeister wurde am 03.10.2014 die Tennissaison beim TSV „Frisch Auf“ Pahlhude beendet.

Nachdem die Damen 40 in der Punktrunde einen Mittelplatz belegten und sehr zufrieden waren mit diesem Ergebnis haben die Herren 50 den Aufstieg in die 1. Bezirksklasse geschafft und das sehr souverän mit 9:1 Punkten.

Während der Punktspielsaison liefen nebenbei auch die Vereinsmeisterschaften vom 01.06.2014 bis zum 30.06.2014.

Es wurde Damen und Herren - Doppel gespielt sowie Mixed. Hier gab es jedoch eine Neuerung und zwar hat im Mixed jeder Herr mit jeder Damen ein Spiel bestritten und so war der Ausgang vieler Paarungen sehr spannend. Bei Satzausgleich wurde der 3. Satz im Matchtiebreak entschieden.

Insgesamt gab es 39 Paarungen. Es wurden 68 Sätze und 11 Matchtiebreak gespielt. Und es gab auf der Tennisanlage 808 Spiele.

- Sieger im Mixed wurden Anke Hantke und Reinhard Lafrentz
- Sieger im Damen Doppel wurde Anke Hantke und Petra Liedtke

- Sieger im Herren Doppel wurden Reinhard Lafrentz und Willi Gessler.

Während die Vereinsmeisterschaften ausgetragen wurden, spielten einige Damen und Herren (insgesamt 13 Personen) des Vereins auch noch im Geestcup mit und das mit gutem Erfolg bei den Damen wurden nin der A-Runde Anke Hantke und Anke Kobs 3. Sieger und in der B-Runde Janine Liedkte und Karin Speck auch 3. Sieger.

Bei den Herren spielten Steffen und Reiner Kobs im Finale und wurden Turnierzweiter.

Am 02.10.2014 fand dann im Tennishaus das traditionelle Doppelkopfturnier statt an dem sich 20 Kartenspieler beteiligten. Hier errang Silke Kophstahl den 1. Platz und sicherte sich einen Tankgutschein im Wert von 25,00 €. Das schöne am Doppelkopfturnier ist, das jeder Kartenspieler mit einem Preis nach Haus geht.

Am 03.10.2014 wurden dann ab 13:00 Uhr auf der Anlage eine Abschlussturnier gespielt und dann wurden die Vereinsmeister geehrt.

Dann wurden die guten Ergebnisse der Saison noch beim gemütlichem Beisammensein gefeiert.

**Petra Liedtke**



## Weihnachtsbäume

Wir benötigen wieder jede Menge Weihnachtsbäume für die Deko des Weihnachtsmarktes in Pahlen am 1. Advent. Wir brauchen normal gewachsene Weihnachtsbäume, aber auch 2 - 3 riesige Bäume. Wer Bäume hat und diese loswerden möchte, kann sich gerne unter Tel. 04803 601177 bei mir melden. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

*Sonja Burger*

**Interessengemeinschaft Weihnachtsmarkt Pahlen**

**Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen**



## Einladung zum Volkstrauertag 2014

Auch in diesem Jahr soll am Volkstrauertag in besonderer Weise der Millionen Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft, die die gewaltsamen Auseinandersetzungen in der ersten Hälfte des letzten Jahrhunderts von unserem Volk forderten, gedacht werden.

Wie in den Vorjahren wird die Feierstunde am Ehrenmal am Feuerwehrgerätehaus am **Sonntag, 16.11.2014 um 10:30 Uhr** abgehalten.

Alle Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Verbände sind eingeladen, an der Totenehrung teilzunehmen.

- Die Bürgermeisterin -

## Sprechtag der Bürgermeisterin

**Jeden ersten Donnerstag im Monat** findet ein Sprechtag mit der Bürgermeisterin statt. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen herzlich eingeladen. Der nächste Termin findet statt **am Donnerstag, 06. November 2014 jeweils von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus, 25776 Rehm-Flehde-Bargen, Besprechungsraum**

Auch Jugendliche sind zu dieser Sprechstunde herzlich willkommen.

**Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen**

**Die Bürgermeisterin**

**Daniela Donarski**



**Freiwillige Feuerwehr  
Rehm-Flehde-Bargen**

## Laternelaufen

in Rehm-Flehde-Bargen  
am Freitag  
07.11.2014  
Abmarsch um 18:30 Uhr  
vom Feuerwehrgerätehaus

Über viele kleine und große Gäste freuen sich die Gemeinde und die Freiwillige Feuerwehr Rehm-Flehde-Bargen sowie die KiTa Pustebume.

**Gemeinde St. Annen**



**Verein Dorf & Welt Sankt Annen e. V. lädt ein zu einem plattdeutschen Abend mit Matthias Stührwoldt, Autor und Bauer**



**Donnerstag, 13.11.2014 um 20:00 Uhr  
im Landhaus Sankt Annen  
Eintritt: 7,00 EUR**

Matthias Stührwoldt, Jahrgang 1968, verheiratet, fünf Kinder, ist Bauer und Autor in Stolpe im Kreis Plön. Er bewirtschaftet einen 75 ha großen Milchvieh- und Futterbaubetrieb mit etwa 50 Milchkühen, seit 2002 nach den Richtlinien des Bioland-Verbandes. Außerdem schreibt er seit Mitte der neunziger Jahre Geschichten und Gedichte übers Landleben, z. T. auf Hochdeutsch, z. T. auf Platt, und er ist Autor und Sprecher von plattdeutschen Texten der legendären NDR-Hörfunk-Reihe „Hör mal'n beten to".

Das erste Buch „Verliebt Trecker fahren" erschien im Herbst 2003. Weitere Bücher folgten, auf Hochdeutsch veröffentlicht im AbL Bauernblatt Verlag in Hamm, auf Plattdeutsch im Quickborn Verlag, Hamburg. Mittlerweile ist das Werk nun schon auf elf Bücher und sieben Hör-CDs angewachsen, und unerschrocken schreibt Matthias Stührwoldt weiter. Sein neuestes Buch heißt „Dat meiste geht doch vörbi" und erscheint im September 2014.

Leidenschaftlich gerne liest und erzählt Matthias Stührwoldt seine Texte auch vor Publikum überall in Deutschland, vor allem aber im Norden. Wichtig ist dabei, dass er morgens wieder melken kann; denn beim Melken hat er nach eigenem Bekunden die besten Ideen. Mit anderen Worten: Ohne die inspirierende Wirkung des Melkens fiele ihm wahrscheinlich schon lange nichts mehr ein.



Zur Illustration der belebenden Wirkung seiner Texte sei nur ein Zitat einer Bäuerin genannt, für Matthias Stührwoldt das größte Kompliment seiner Karriere:

„Ich hab`s meinem Mann abends im Bett vorgelesen, und er ist nicht eingeschlafen!“



### Kommt, wir wollen Laterne laufen

dazu lädt der Sportverein und die Feuerwehr Süderdorf am 09. November 2014 um 18:00 Uhr herzlich alle großen und kleinen Laternenträger ein.  
Treffpunkt: Hof von Klaus und Renate Karstens, Lendern  
Anschließend gibt es Heißgetränke und „Klönsschnack“.  
Begleiten wird uns wieder Frau Hammerich mit ihrem Akkordeon und ihrem Mukoviscidose-Schwein.

Herzlichst

Peter Voß  
Feuerwehr

Dagmar Diener  
SSV

Gemeinde Süderdorf



### Bastelgruppe



### Basar

in Süderdorf (Schelrade) im „Uns Dörpshuus“  
am 02.11.2014  
von 10:00 - 16:30 Uhr  
bei heißer Suppe, Kaffee, Kuchen und Torten

**Wir verkaufen:** Beleuchtete Kränze, dekorierte Gläser, Holzrabben, Sterne, Schmuck, Leuchtkugelsets, Pilze, Gestricktes und vieles mehr ...

### Kranzniederlegung am Ehrenmal

An alle Bürgerinnen und Bürger!  
Unter Mitwirkung der Freiwilligen Feuerwehr Süderdorf findet die Kranzniederlegung zum Volkstrauertag

am Sonntag, dem 16. November 2014  
um 10:30 Uhr  
am Ehrenmal im OT Wellerhop

statt.

Ich hoffe auf eine rege Beteiligung und verbleibe mit freundlichen Grüßen

Heino Grimm  
Bürgermeister

Gemeinde Süderheistedt



### Einladung zum öffentlichen Burreken

am Freitag, dem 21. November 2014 um 20:00 Uhr, in der Gastwirtschaft „Zum Eichenhain“ in Süderheistedt

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
im Anschluss an die Jagdversammlung wird am Freitag, dem 21. November 2014 wieder unser traditionelles „Burreken“ stattfinden.

Wir wollen in gewohnt humorvoller Weise Gemeindeliegenschaften, -wege und -straßen symbolisch verpachten.

### SSV Süderdorf



### Volleyball-Sparte

Es gibt wieder eine Volleyball-Sparte!  
Wer Lust und Zeit hat, mit zu spielen, ist

Donnerstags von 20 bis 22 Uhr  
in der Sporthalle in Wrohm

herzlich willkommen.

Weitere Informationen:  
Bärbel Droßmann (04838-7323),  
Marion Blenckner (04802-906)

oder einfach reinschauen.

Wir freuen uns auf Mitspieler/-innen ab 16 Jahre.

Der Pachtzins wird wieder zur Beköstigung der Teilnehmer verwendet, der Überschuss für einen guten Zweck gespendet. Ich freue mich auf eine starke Beteiligung und einen lustigen Abend. Gäste sind uns herzlich willkommen!

Mit freundlichen Grüßen

*Birgit Meier*  
**Bürgermeisterin**

**Kindertagesstättenausschuss**

**Einladung**

zu einer öffentlichen Sitzung des Ausschusses der Kindertagesstätte „Villa Winzig“ Süderheistedt, **am Dienstag, dem 11.11.2014, um 20:00 Uhr**, in der Gaststätte „Zum Eichenhain“ in Süderheistedt

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Belegungssituation
3. Planung einer Nachmittagsgruppe in Form eines Spielkreises
4. Vertretungssituation
5. Eingaben und Anfragen

*gez. Birgit Meier*  
**Vorsitzende**

F. d. R.: Haalck

**Einladung**

Zu der am **Freitag, dem 21. November 2014 um 19:30 Uhr** im Gasthof „Zum Eichenhain“ in Süderheistedt stattfindenden **Jagdgenossenschaftsversammlung** werden hiermit alle Jagdgenossen recht herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Jagdvorsteher
2. Bericht des Kassenverwalters
3. Verwendung der Jagdpacht
4. Erläuterung zum Jagdverteilungsplan (ausgelegt in der Wohnung des Jagdvorstehers vom 03.11.2014 bis 20.11.2014)
5. Auszahlung des Jagdgeldes
6. Sonstiges

Sollte die Genossenschaftsversammlung nicht beschlussfähig sein, weil weniger als 1/10 der stimmberechtigten Jagdgenossen vertreten sind, lade ich hiermit zu einer zweiten Versammlung am gleichen Tag, am gleichen Versammlungsort, bei gleicher Tagesordnung zu um 19:45 Uhr ein. Diese Versammlung ist dann ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Jagdgenossen voll beschlussfähig.

Auf die Möglichkeit der Vertretung durch Vollmachten gemäß § 7 Abs. 4 Satz 1 der Satzung weise ich besonders hin.

*Thies Rohwedder*  
**Jagdvorsteher**



Foto: Bilderbox

**Gemeinde Tellingstedt**



**DIE GALERIE IM FIZ TELLINGSTEDT**  
 präsentiert



**Johanna Dwenger**



**Zur Eröffnung der Ausstellung  
 „Landschaften und Blumen der Heimat“**

**am Sonntag, den 09. November 2014 um 15.00 Uhr  
 laden die Künstlerin und das FIZ-Team herzlichst  
 in unsere Galerieräume ein.**

**Die Künstlerin wird anwesend sein.  
 Die Ausstellung endet am 01. Februar 2015.**

Tourist Information Öffnungszeiten:

Mo. Mi. und Fr.  
 9.00-12.00 und 14.30-17.30 Uhr.

So. u. Sa.  
 10.00-12.00 und 13.00-17.00 Uhr.

Bahnstraße 34  
 25782 Tellingstedt  
 Telefon: 0 48 38/10 38  
 Telefax: 0 48 38/10 13  
[www.tellingstedt.de](http://www.tellingstedt.de)

**Sozialverband Deutschland  
 Ortsverband Tellingstedt**



**Einladung zum Doppelkopf,  
 Skat und Kniffeln**

Der SoVD-Ortsverband Tellingstedt lädt für Freitag, den 14. November, zu einem Spieleabend ein. Ab 19:00 Uhr wird in der Gaststätte „Zur Traube“ in Tellingstedt Doppelkopf und Skat gespielt sowie gekniffelt. Gäste sind herzlich willkommen. Anmeldungen bitte bei R. Eggers, 04838 7265 oder Erwin Grap, 04838 1092.

**Mitteilungen aus der  
 Eider-Treene-Sorge-Region**



**„Alles, was Recht ist“  
 ein voller Erfolg**



**Die Vermieter der Flusslandschaft  
 Eider-Treene-Sorge haben sich  
 weiter fortgebildet**

**Flusslandschaft  
 Eider – Treene – Sorge**

**Silberstedt** Noch bei der vorangegangenen Tagung in Eggebek hatte Carina Balow von der IHK betont, dass Schleswig-Holsteins Tourismusanbieter sich vor allem durch Gästezufriedenheit von anderen Bundesländern abheben könnten. Mit Tourismusberater Oliver Becker erfuhren die Vermieter der Flusslandschaft jetzt von einem echten Profi, wie man die eigenen Gäste glücklich macht.



Gemeinsam mit der Anwältin Anja Smettan-Öztürk, die auf einen Streifzug durch das Tourismusrecht einlud, bot Becker den Anwesenden ein Rundum-Sorglos-Paket für die weitere Vermietertätigkeit. Außerdem gab es einen großen Schub Optimismus mit auf den Weg. Denn Beckers Vortrag „Gäste begeistern - nur wie?“ war nicht nur informativ, sondern auch motivierend. Anhand von prägnanten Bildern und mantragleichen Statements zeigte er auf, was guten Service eigentlich ausmacht. „Fragen, zuhören und beobachten“ müsse der gute Gastgeber, so Becker, und zugleich mit- und weiterdenken. Schließlich gehe es darum, dem Kunden zuvor zu kommen und ihm im wahrsten Sinne des Wortes seine Wünsche von den Lippen abzulesen. Für echte Servicequalität erklärte Becker es als den wichtigsten Schritt, „die Kundenbrille aufzusetzen“. So könnten die Erwartungen nicht nur erfüllt, sondern noch übertroffen werden.

Maßgeschneiderte Informationen zum Thema Recht vermittelte zuvor Anja Smettan-Öztürk. Die Tourismusanwältin schlug einen weiten Bogen vom Beherbergungsvertrag über die Grundsätze der Prospektwahrheit bis hin zu grundsätzlichen Fragen zu GEZ und GEMA. Bei letzteren Gebühren ging es nicht nur darum, rechtliche Sicherheit zu gewinnen, sondern auch bares Geld zu sparen. Denn ihre Höhe bemisst sich nach der tatsächlichen Vermietungsdauer. Wisse man um diese Grundlage, könne man die Kosten oft erheblich senken, so Smettan-Öztürk. Neu war für viele Vermieter auch, dass die Impressumspflicht nicht nur für die Homepage, sondern auch bei Social Media-Auftritten gilt. Smettan-Öztürk riet den Vermietern, die Möglichkeiten des digitalen Zeitalters zu nutzen - mit Facebook, twitter und Instagram erreiche man etwa viele potenzielle Gäste. Als Vorteil gegenüber Buchungsportalen nannte die Anwältin unter anderem die Flexibilität, denn auf häufige Änderungen seien diese meist nicht eingestellt.

Die Veranstaltung in Silberstedt dauerte von 10 bis 14 Uhr und erfreute sich zufriedener Teilnehmer. Viele machten anschließend deutlich, dass die Tagung hilfreich und ansprechend gestaltet worden sei. Und alle nahmen geballtes Wissen und wertvolle Anregungen mit nach Hause.

**Text:** Eider-Treene-Sorge GmbH, Yannek Drees



Die Tourismusanwältin Anja Smettan-Öztürk gab den Vermietern wertvolle Hinweise in Sachen Recht.

## Sonstiges



## Klingender Start für die Aktion Sterntaler

### Tolles Crossline-Gospel-Konzert im Meldorfer Dom

**Dithmarschen.** Menschen in der Nachbarschaft helfen. In den Wochen vor Weihnachten anderen eine Freude machen. Schon mehr als 30 Jahre haben sich die Wohlfahrtsverbände in Dithmarschen dieser Idee verschrieben. Bald heißt es wieder **Aktion Sterntaler**. Wenn viele mithelfen, kann sich das Ergebnis sehen lassen.

Menschen helfen, die in Not geraten sind. Nicht lange fragen, ob jemand Schuld hat. Unbürokratisch sein. Alles Ansätze, für die in Dithmarschen die Wohlfahrtsverbände Arbeiterwohlfahrt (AWO), Diakonisches Werk, Deutsches Rotes Kreuz (DRK) und *Der Paritätische* stehen. Gemeinsam tragen die Verbände die Spendenaktion - Dithmarscher sammeln für Dithmarscher.

Am Freitag, 7. November, gibt es den offiziellen Start. Diesmal wieder klingend und voller eingängiger Melodien. Partner für das Eröffnungskonzert ist der Gospelchor „Crossline“, der die Sterntaler-Idee nur zu gern unterstützt. Um 19 Uhr beginnt ein großes Konzert im Meldorfer Dom. Der Vorverkauf dafür ist angelaufen.

Vor mehr als 30 Jahren ist die Idee für die Hilfsaktion in der Heider DLZ-Redaktion entstanden. Da ist es nur passend, dass Boyens Medien und die DLZ unverändert Medienpartner der **Aktion Sterntaler - Dithmarscher helfen Dithmarschern** sind. In der Vorweihnachtszeit wird wieder um Spenden für Menschen gebeten, denen es nicht gut geht, die durch Schicksalsschläge in Not geraten sind. Auch wenn das soziale Netz eng geknüpft ist und vieles durch Sozialleistungen abgedeckt sein sollte, fallen doch immer wieder Menschen durch die Maschen. Die Mitarbeiter der Wohlfahrtsverbände erleben es, dass Geld in Familien fehlt, um sich ausreichend mit Lebensmitteln zu versorgen oder Kindern das passende Schuhwerk zu kaufen. Selbst der kostenlose Schulbesuch kostet, weil es so viele kleine Nebenkosten gibt!

„Vieles ist mit Arbeitslosengeld II geregelt, aber eben nicht alles. Wir kennen Kinder, die zu Weihnachten kein Geschenk erhalten würden, wenn nicht die Aktion Sterntaler einspringt würde“, heißt es bei den Wohlfahrtsverbänden.

Die Schirmherrschaft für die Aktion hat Landrat Dr. Jörn Klimant wieder gern übernommen. Karten für das große Crossline-Konzert am 7.11. in Meldorf gibt es in allen DLZ-Geschäftsstellen und in der Brunsbütteler Buchhandlung Schopf.

**Wer helfen kann und möchte: Spendenkonto Aktion Sterntaler, Konto 60 008 019 bei der Sparkasse Westholstein, BLZ 222 500 20.**



Vorfriede auf das Auftaktkonzert der Aktion Sterntaler am 7. November in Meldorfer - der Heider Gospelchor Crossline.

## De plattdütsche Eck

schreeben vun **Elisabeth Müller**

### Ik weer to Besöök

So is dat! Ik weer to Besöök inlood un harr ganz kottfristig to seggt. Mondagmorgen Klock neegen fohr ik los in Richtung Hamburg - mien Schwester un mien Schwager to besöök. Weer ok allns in de Reeg, sogor de Sünn schien un op de Autobahn weer ni toveel Verkehr. Bi de Buustedt in Itzehoe is dat fohrn een beten fiegelisch, over man to, löppt sik allns to recht. Na ja, un so um halv elf weer ik denn dor. Wi hebbt klöönt, eten un op de Terrasse in de Sünn seten. „Nu loot uns man Kaffee trinken, ik will mi rechttiedig op den Heimweg moken“, segg ik. Intwischen is dat söbteen Uhr un mien Schwester bringt mi na dat Auto. „Denn man goode Fohrt un Tschüß un roop an, wenn du to Huus büst!“ Ik fohr je los un wi dat so is, an'n Obend is



een beten mehr Verkehr, overs ik keem good vöran un weer so um fief in Tellingstedt. Och, dach ik, kannst noch gau bi de Dochter inkieken. Un denn weer dat „Hallo“ groot. „Na“, heeßt dat, „wo hest du denn de Handtasch?“ „Mien Handtasch? Oh, de heff ik dor liggn loten! De annere Dochter weer intwischen ok all informiert. Ja, ja, vergitt Mudder wat, is dat gau in de Familie rum.“ Nu harr ik over een beten Glück: In de Handtasch weern keen Pa-peern, blots dat Portmonai un de Huusdöörshlötel. Jo, un mien Dochter harr een Huusdöörshlötel vun mi un so kunn se mi good hölpen. So is dat, wenn de Handtasch nich mit na Huus kummt.

Weihnachtsbäume zur Dekoration für Innen und Außen

# Tannengrün



für Grababdeckungen, Kränze und Gestecke  
**Familie Häger**  
 Brandmoor 8, 25791 Linden, Tel (0 48 36) 4 57

Wir führen alle Ha.-Ra. Produkte

## fernsehdienst Schuster

Audio - Video - TV - Service - Verkauf  
 25779 Süderheistedt • Heider Str. 16 • Tel. (0481) 8008

## Weihnachtsbäume



1a-Qualität, große Auswahl  
**Erlebnis für die ganze Familie**  
**Selbstschlagen im Wald, Tannengrün**  
**für Kränze, Gestecke und**  
**Grababdeckung, Kinderpunsch**  
**und Glühwein auf der Diele**



Familie Häger, Brandmoor 8, 25791 Linden, Tel (0 48 36) 4 57

## Baugerätevermietung

Niko Rohde

Dorfstraße 25 - **25779 Glüsing**  
**Tel. 01 72 / 2 71 04 53**

Rüttler, Minibagger 1,5 - 5 to (auch mit Hammer)  
 Bobcat mit Zange, Teleporter bis 11 m  
 Lieferung möglich

## Ihre Annahmestelle für Ihre Anzeige

für das Amtsblatt „Amt Eider“ und  
 für das Amt Nordsee-Treene  
 (Bereich Friedrichstadt)

## Druckerei Jürgen Schallhorn

25774 Lunden · Poststraße 1 · Telefon 04882/208 · Fax 772  
 Fertigung von Geschäfts- und Privatdrucksachen aller Art

E-Mail: [j@druck-schallhorn.de](mailto:j@druck-schallhorn.de)



## Hol- und Bringservice für

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

Inh. Matthias Jebe  
 Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

### Annahmestellen in ganz Dithmarschen

Schulstraße 16 - **25779 Hennstedt**  
 Telefon (04836) 13 89 - Telefax (04836) 99 54 89  
[www.waescherei-jebe.de](http://www.waescherei-jebe.de) - E-Mail: [waescherei-jebe@t-online.de](mailto:waescherei-jebe@t-online.de)

## Sanitär & Heizungsbau

Meisterbetrieb

## Martin Löbkens

25779 Norderheistedt  
 Mühlenweg 4

Tel.: 04836/995599 · Fax: 995590  
 Handy: 0172/4 19 94 90

- Bauklempnerei
- Kundendienst
- Baggerarbeiten
- Regen- & Schmutzwasseranschlüsse

## Immobilienobjekt im der Pfalz

Einstige Gartenvilla mit prachtvollem Festsaal, Seminarzimmer, großzügiges Außengelände mit Terrasse, Wald-Biergarten, Waldgrundstück, Parkmöglichkeiten, angegliedertes Wohnhaus mit Garten, Baugrundstücke, 5000 qm Gesamtfläche.

15 Fußminuten zu historisch reizvoller Kleinstadt, 10 km zur nächsten Stadt, 1 Stunde Frankfurt/Flughafen.

Kein Renovierungstau, 2009/11 umfassend renoviert, laufender Gastronomiebetrieb.

Sofort bezugs- und übergabebereit. Großartige Möglichkeiten in Alleinlage mit Anbindung an Naturbad, Sport- und Freizeitzentrum und riesigem Waldgebiet: Seminarbetrieb, Erlebnispädagogik, Kulturstätte, Ausflugsziel ...

Tel: 0049 151 15777785

- Anzeige -

## Vorurteilsbelastet: Langzeitstillen in Deutschland

In der internationalen Lansinoh Stillumfrage 2014 wurde in neun Ländern gefragt: Was wäre Ihr erster Gedanke, wenn Sie eine Frau sehen, die ihr zweijähriges Kind stillt? Die große Mehrheit war der Meinung, dass das Baby zu alt sei und die Frau es nicht mehr stillen sollte. Schwangere Frauen ohne Kind stimmten dieser Aussage sogar zu zwei Dritteln zu. Darauf folgte die persönliche Variante der Ablehnung: "Sie ist ein tolles Vorbild, aber

ich habe das Gefühl, dass zwei Jahre für mich zu lang sind" (26 %). Nur 12 % empfanden die Vorstellung als positiv und meinten: „Solch eine Hingabe und Ausdauer sind fantastisch. Jede Mutter sollte das Ziel haben, so lange zu stillen.“ 4 % meinten, sie solle nicht in der Öffentlichkeit stillen. In anderen Ländern sah das anders aus, sogar in Frankreich, wo weniger Frauen lange stillen, gab es eine höhere Toleranz für langzeitstillende Mütter. Weiterlesen auf [lansinoh.de/stillumfrage2014](http://lansinoh.de/stillumfrage2014)

WAS WÄRE IHR ERSTER GEDANKE, WENN SIE EINE FRAU SEHEN, DIE IHR ZWEIJÄHRIGES KIND STILLT?



Stiftung Warentest hat entschieden  
**Husqvarna 435**  
ist Testsieger!  
statt 449.-€  
**nur 325.-€**



**Sägen für Sieger!**  
HUSQVARNA 135  
**nur 219.-€**

Top-Preise für alle am Lager  
vorhandenen Motorsägen!

**Ab 129.-€**  
zum Beispiel:  
**GH-PC 1535 TC** mit 1,9 PS  
38cm Oregon Schneidgarnitur

**TH. Witte**  
Land- & Baumaschinen

Lieber gleich zu Witte!

Werkstatt: Dorfstraße 60a  
Tel.: 04837/252

in 25774 Hemme

Büro: Sumpferpelweg 10  
Tel.: 04837/549

www.Witte-Hemme.de

A. Löbkens & G. Lemke  
ambulante  
**Pflege Daheim**  
Hauptstr. 21 · 25791 Linden  
Tel. 0 48 36 / 86 1416 - Fax 0 48 36 / 86 15 81  
Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!

**Unsere Leistungen:**

- Häusliche Krankenpflege
- Ausführung ärztlicher Verordnungen
- Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

**hoyer** ENERGIE-SERVICE  
DITHMARSCHEN

Unser Tipp:  
**HEIZÖL ESH**  
ECO SUPER HEIZÖL

**Für alle, die sparen wollen!\***

\*im Vergleich zu schwefelarmem Standard-Heizöl

Weddingstedter Straße 52 · 25746 Heide  
☎ **0481 / 421130**  
www.hoyer-energie.de



**FAHRSCHULE Kühlke**

Sportboot · PKW · LKW  
Trecker · Bus · Roller  
Mofa · Motorrad

Sandra & Thomas Kühlke  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hennstedt / Tellingstedt /  
Nordhastedt

Tel. 04836 - 9965652 · Mobil 0152 - 33538806  
**www.fahrschule-kuhlke.de**



**Michael Timm**  
Zimmerei

• Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten  
• Innenausbau • Dacheindeckung  
• Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 Mobil: 01 75 / 8 40 76 07  
Fax: 0 48 82 / 57 71



**HARDER**  
Glasbau GmbH

• Fenster und Türen aus:  
Kunststoff - Holz - Aluminium

- Wintergärten
- Rollladen
- Plissee
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen

• **24h Notdienst**

Waldschlößchenstr. 156/Grundhof · Heide - Östrohe  
Tel. 0481-850540 · www.harder-glasbau.de



**Riecke**  
Geschäftsführer Werner Riecke · Michael Theobald

**HEIZUNG · SANITÄR  
SOLAR · KLIMA**

Riecke Heizungsbau GmbH · Schulstraße 20 · 25779 Hennstedt  
☎ (0 48 36) 5 41 · Fax 4 32 · www.riecke-shk.de

**ANZEIGENSCHLUSS**  
für Ihre Weihnachtsgrüße ist der  
**5.12.2014**

Ihre Weihnachtsanzeigen  
und -grüße nehme ich gerne  
entgegen und berate Sie  
kompetent.

Ich bin telefonisch für Sie da.  
**Antje Bergholz,**  
Tel. 039931/5 79 32

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG  
Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Tel.: 03 99 31/5 79-0  
Fax: 03 99 31/5 79-30 · Internet: www.wittich.de  
e-mail: a.bergholz@wittich-sietow.de



# Dürfen wir uns kurz vorstellen?



Wenn's bunt werden soll ...



Wenn Sie mal nicht weiter wissen ...



Bei Bauarbeiten ...



Bei Schnupfen ...



Wenn der kleine Hunger kommt ...



Bei Nachrichten für Ihre Lieben ...

... helfen wir Ihnen gerne weiter!

**UHL GARTENGESTALTUNG GMBH**  
 PFLANZUNGEN - GEHÖLZSCHNITT - FRIESENWALL  
 PFLASTERARBEITEN - TEICHBAU - ZAUNBAU  
**Henning Uhl** Ferdinand-Neelsen Str. 4 • 25779 Fedderingen  
 Meisterbetrieb Tel. 04836/9109 / Fax 04836/716  
 Mobil 0175 571 3234  
 www.gartengestaltung-uhl.de

**Das DekoStübchen**  
 Öffnungszeiten  
 Montag geschlossen jeden Samstag 11.00 bis 15.00 Uhr  
 Dienstag & Donnerstag 10.00 bis 15.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung!  
 Mittwoch & Freitag 13.00 bis 18.00 Uhr  
 Sandra Küllke  
 Hauptstraße 21 • 25785 Nordhastedt  
 Mobil 0172 - 106 85 92




**TISCHLEREI**  
 CHRISTIAN NÖHRING  
 DÖRPSTRAAT 5 • 25876 HUDE  
 TEL. 04884/90997-90  
 MOBIL 0176/7218-7241  
 INFO@TISCHLEREI-NOEHRING.DE  
 WWW.TISCHLEREI-NOEHRING.DE

MÖBELBAU  
 INNENAUSBAU  
 KÜCHEN  
 FENSTER  
 TÜREN  
 REPARATUREN

**Hennstedter Eck Pizza**

**Lieferservice**  
[www.hennstedter-eck.de](http://www.hennstedter-eck.de)  
 Tel. 04836 - 99 67 355 o. 344  
 Heiderstraße 2 • 25779 Hennstedt

Öffnungszeiten:  
 Dienstag bis Donnerstag: 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
 Freitag bis Sonntag: 17:00 Uhr bis 22:30 Uhr

**Lieferservice ab 17.00 Uhr**

- Pizza
- Pizzabrötchen
- Pasta
- Calzone
- Croques
- Burger
- Fleischgerichte
- Gefüllte Fladenbrote
- Rumpsteak
- Gyros
- Reisgerichte
- Gratin
- Salate



**ENDLICH GUT SCHLAFEN,**  
 auf Komfortmatratzen aus Dithmarschen

**UNSER EXTRA:**  
 Zufriedenheitsgarantie\*

\* Testen Sie unsere Produkte 14 Tage zu Hause unter Alltagsbedingungen. Erst nach Ablauf dieser Testphase bekommen Sie von uns eine Rechnung. Sollten Sie nicht zufrieden sein, informieren Sie uns bitte innerhalb der 14 Tage. Alle weiteren Infos unter [www.wulff-matratzen.de](http://www.wulff-matratzen.de)



# Treffpunkt Gastlichkeit



*Schlemmerziele*

## Weihnachtsmarkt auf dem



am  
15. + 16. Nov. und  
22. + 23. Nov. 2014  
von 13:00 - 17:00 Uhr



*Für das leibliche Wohl sorgt unser Bauernhof-Café*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Fam. Miethke, Westende 12, 24806 Hohn, Tel.: 04335/921525  
[www.rosenhof-hohn.de](http://www.rosenhof-hohn.de)



## Köstliche Genüsse

### Lühr's Landgasthof

Norderende 3 - 24803 Erfde ☎ 04333- 220

**JANINE'S SPARERIBSEVENING**  
14.11.2014, 19.00 Uhr, p. P. 15,00 €

**MUSCHELLESEN SATT**  
21.11.2014, 19.00 Uhr, p. P. 16,50 €

**GRÜNKOHLESEN**  
23.11.2014, 11.30 Uhr, p. P. 12,50 €

**ADVENTSBRUNCH**  
30.11. & 14.12.2014, 10.30 Uhr, p. P. 17,- €

**CANDLE-LIGHT-DINNER**  
05.12.2014, 18.30 Uhr, p. P. 24,00 €

**WEIHNACHTSBUFFET**  
25. & 26.12.2014, 11.30 Uhr, p. P. 22,50 €

Restaurant • Saal • Clubzimmer • Fremdenzimmer • Bundeskegelbahn



Mail: [jan@luehrs-landgasthof.de](mailto:jan@luehrs-landgasthof.de)  
[www.luehrs-landgasthof.de](http://www.luehrs-landgasthof.de)

Öffnungszeiten:

Mo. bis So. ab 18.00 Uhr • So. 11.00 - 13.00 Uhr  
Di. Ruhetag (weitere Termine nach Absprache)

*Reservierung  
3 Tage vorher  
erwünscht!*



## Lindenhof 1887

HOTEL & RESTAURANT

DAS KLEINE FEINE GENIESSERHOTEL

### Candle-Light Dinner

ab 11. November 2014

### knusprige Gans oder Ente

(am Tisch tranchiert)

**Gans** für 4-6 Personen **26,00 € p. P.**

**Ente** für 2 Personen **23,00 € p. P.**

dazu feine Beilagen, vorweg eine kleine Vorspeise und zum Abschluss ein Überraschungsdessert.

*Tischvorbestellungen erbeten!*

Friedrichstraße 39 - **25774 Lunden**

Tel. (04882) 407 - Fax (04882) 224663

[www.lindenhof1887.de](http://www.lindenhof1887.de) - E-Mail: [info@lindenhof1887.de](mailto:info@lindenhof1887.de)



**SX4 S-CROSS limited**

**SUZUKI** Way of Life!

**Ab 99,- EUR monatlich  
0,01 %-Finanzierung<sup>1</sup>**

Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 5,7 - 5,4 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 130 - 124 g/km (VD EG 715/2007).

Aktionszeitraum 1.10. - 31.12.2014. <sup>1</sup> Finanzierungsbeispiel für einen Suzuki SX4 S-Cross Limited 1.6 4x2 auf Basis des Endpreises in Höhe von 22.990,00 Euro, Nettokreditbetrag 17.742,50 Euro, Gesamtbetrag 17.265,72 Euro, Anzahlungsbetrag 5.747,50 Euro, effektiver Jahreszins 0,01 %, 24 Monate Laufzeit, keine Einschränkung der Laufleistung, Schlussrate 14.989,72 Euro, gebundener Sollzinssatz 0,01 % p.a., Bonität vorausgesetzt, Kreditvermittlung erfolgt alleine über Suzuki Finance - ein Service-Center der CreditPlus Bank AG, 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 3 PAngV.

# TÜV / Dekra im Autohaus Henken

Machen Sie sich keinen Stress: Unser Plaketten-Service erspart Ihnen Laufereien, Wartezeiten und Formalitäten.

## UNSER ANGEBOT:

Abgas- und Hauptuntersuchung in einem Rutsch zum günstigen Preis.

Zur gesetzlich vorgeschriebenen Hauptuntersuchung nach § 29 StVZO kommt ein Sachverständiger in unser Autohaus und führt die Prüfung durch. Ist alles in Ordnung, gibt es auf der Stelle die Plakette.

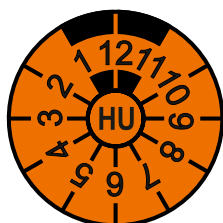
Damit Ihr Auto beim Prüftermin ohne Fehl und Tadel dasteht, empfiehlt sich unser **kostenloser Vorab-Check**. Dabei werden alle Funktionen überprüft, die für die Verkehrs- und Betriebssicherheit wichtig sind.



Falls Arbeiten am Auto erforderlich sind, bringen wir es nach Absprache mit Ihnen gleich in Ordnung. So sparen Sie sich die mögliche Nachuntersuchung und damit verbundene Mehrkosten.

Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns: Tel. 04626 345.

Jeden Dienstag, Donnerstag und Freitag Hauptuntersuchung im Autohaus Henken. Bei uns prüfen der TÜV Nord und die Dekra.



Autohaus Henken  
Treenestraße 73 24896 Treia  
Tel. 04626 345 www.henken.de